# THE VISIT OF POPE SHENOUDA III

LIBRARY of the
PATRIARCH ATHENAGORAS
ORTHODOX INSTITUTE
at the GRADUATE
THEOLOGICAL UNION

We are agreed also in our understanding of the Person and work of God the Holy Spirit, who proceeds from the Father alone, and is always adored with the Father and the Son

H

E

H

E

R

A

L

November 1989 Vol. LIV, No. 11 Jackson, MI

# POPE SHENOUDA HONORS DIOCESE

In 1979, His Grace, Bishop NATHANIEL, was a delegate to the Conference on Orthodox Monasticism sponsored by the WCC and hosted by the Coptic Orthodox Church at the St. Bishoi Monastery in Egypt. After the conference, His Grace was a guest of the Coptic Church and visited a number of monasteries, churches and communities.

Some time later, the head of the Coptic Church, His Holiness, SHENOUDA III, Pope and Patriarch of Alexandria, was placed under house arrest and restricted from performing his duties for 40 months.



CHAIRMAN:

Rt. Rev. Bishop Nathaniel Popp

**BUSINESS MANAGER:** 

Cornel Ivascu

**ROMANIAN EDITOR:** 

Manuela Cruga

**ENGLISH EDITOR:** 

David Oancea



Rev. Fr. Gheorghe Calciu-Dumitreasa Florence Sirb Mark Chestnut Dinu Cruga

SOLIA (The Herald) (ISSN 0038-1039) is published monthly for \$12.00 per year in the United States, \$14.00 per year in the other countries by the Romanian Orthodox Episcopate, 146 W. Cortland, Jackson, Mi. Second class postage paid at Jackson, Michigan and additional offices. POSTMASTER: Send address change to SOLIA, 146 W. Cortland, Jackson, MI, 49201-2208, (517) 789-9088/(517)522-4800.

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate.

The Holy Synod of Bishops of the Orthodox Church in America, made aware of this situation by members of the Synod, protested officially to the Egyptian government. Hopefully, the communication achieved or helped to achieve its purpose, the release of the Pope.

Coptic means Egyptian. According to Scripture, we read in Isaiah 19: "There will be an altar in the midst of Egypt." Many of the Hebrew patriarchs lived or visited that nation, but in the grace of God, the Holy Family itself visited the land at the infancy of Jesus Christ when Herod set out to assassinate all young male children.

St. Mark the Evangelist visited Egypt and was martyred there in 68 AD. From his preaching and witness, the Church in Egypt came to be. The deserts of the Wadi El Natroun is said to have had 2,400 monks living there at one time. It is from Egypt that all Christian monasticism derives.

The Church of Egypt gave birth to many holy men and women, outstanding of whom is St. Athanasius the Great, defender of the faith against Arianism. St. Mena was just 20 when he died for the faith and St. Demiana and her 40 companions (nuns) also count on the Christian calendar. St. Cyril of Alexandria, St. Anthony the Great, St. Pachomius, St. Paul of Thebes, and many, many others were sons of Egypt.

Pope SHENOUDA III is the 117th successor to St. Mark. He was elected in October, 1971, and consecrated one month later. He was born in 1923, attended the University of Cairo and was graduated in 1947 with a BA in education. In the evenings, he attended the Coptic Theological Seminary and later, served in the army reserves.

In 1954 he experienced a desire to embrace the monastic life and entered the monastery. From 1956 to 1962 he lived the life of a hermit. Later he was ordained a priest and in 1962 he was consecrated a bishop over the position of theological



Pope Shenouda III

education. After the falling asleep Pope KYRILLOS VI, Bishe SHENOUDA was elected to the papacy through the drawing names by a child.

The Pope has been a champion Christian reunification and h travelled far and wide to visit oth heads of Churches to promote ur ty of faith. Recently, in June 198 a Joint Commission of the Theolog ical Dialogue between the Orthod Church and the Oriental Orthode Churches took place at Anba Bish Monastery, and the problems of te minology and interpretation Christological dogmas were di cussed. From this there has com forth a document, an Agreed Stat ment in which it states, at the clos "Our mutual agreement is not lim ed to Christology, but encompass the whole faith of the one undivied Church of the early centuries. W are agreed also in our understan ing of the Person and Work of Go the Holy Spirit, who proceeds fro the Father alone, and is alway adored with the Father and tl Son."

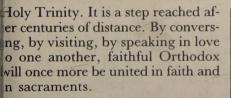
The importance of this Stateme is powerful, for it is the work of Go and the openness of men of faith reconfirm the unity of belief in the (continued on page



His Holiness, SHENOUDA III, Pope and Patriarch of Alexandria of the Coptic Orthodox Church is reeted by His Grace, NATHANIEL, members of the Detroit Area Clergy and faithful of St. Mark Coptic and St. George Orthodox parishes.



The Pope greets one of his clergy; in front of him are members of the Holy Synod; His Grace, NATHANIEL, looks on.



The purpose of the visit of the Pope was to visit the many parishes he has in the rest of the world, outside of Egypt. In 1971, there were hree Coptic churches in North America; today there are 40!

On Friday, September 29, His Holiness, SHENOUDA III, honored St. George Cathedral with his presence, bringing with him the entire history of light and suffering of the Coptic Church. Along with the Pope were five Bishops, numerous

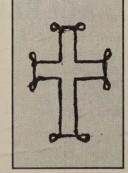
clergy and faithful from St. Mark church in Troy, Michigan.

The Papal party was met at the Cathedral doors by His Grace, Bishop NATHANIEL, members of the clergy and monastic community, faithful of both St. Mark and St. George. A service was held in the Cathedral by Bishop NATHANIEL and members of the clergy.

His Holiness presented His Grace with a beautiful cross, inlaid with mother-of-pearl and ivory, a commemorative plaque and medallion. He also gave him some copies of his theological works in English. In the name of the Episcopate, His Grace presented the Pope with a hand-carved wood cross in a case and oth-



Bishop NATHANIEL is surrounded by Rev. Fr. Constantin Tofan, Rector of St. George Cathedral, Miss Dacia Cocariu and Rev. Fr. Laurence Lazar, while waiting the arrival of Pope SHENOUDA III.



er books published by the Diocese. Each bishop was also presented with gifts in remembrance of their visit to the Cathedral.

Afterwards, a luncheon was served to the guests by the Ladies of the Cathedral and sponsored by the Council. A festive, fraternal atmosphere permeated the social hall and at the end, when the Pope rose up to leave, we felt as if we were saying good-bye to a father.

In addition to those clergy in the Detroit area who took part in the visit of His Holiness, other members of the clergy also had the opportunity in their own cities.

Rev. Fr. Dimitrie Vincent attended services and a reception for the Pope at the St. Mary Coptic Church in St. Louis. Rev. Fr. Remus Bleahu, a member of the local Rhode Island Fellowship of Orthodox Churches, participated in that association's reception for Pope SHENOUDA.

May God grant us to share not only our common table but his holy banquet.

†Nathaniel

# ORTHODOX CHURCH IN AMERICA

November, 198

Dear Faithful in the Lord:

You are to be commended for your response to last year's appeal! Between the Charity Appeal (November 1988) and the special Armenian Earthquake Relief Appeal (December, 1988), over \$200,000 was raised to meet the needs of poor and disaster-laden human beings.

This season of goodwill enables you to reflect and offer thanks for the many blessings you enjoy while livin an abundant life in the free society of the North American Continent. Your financial gifts in past Charity Appeal have successfully helped men, women and children throughout the world. From disaster relief; to food distribution both here and in third world countries; to assistance and encouragement for Orthodox Christians suffering persecution — your generous support clearly relieves human need and suffering everywhere.

Our Lord has taught us to use our possessions in a manner in which we can store for ourselves treasure in heave (Matthew 6:19-21). Thus, the act of charity becomes a fundamental principle for every Christian. Your financia gift to the 1989 Charity Appeal will provide continued support for those who need our Christian outreach and love

Remember, together we can, and will, make a difference.

In Christ's love

†THEODOSIUS Archbishop of Washington Metropolitan of All America and Canada †Nathanie Bishop of Detroi Romanian Episcopat

# "GIVE THANKS TO THE LORD FOR HE IS GOOD! ALLELUIA!" Psalm 135

Modern man and his children tend more and more to forget to "Give thanks to the Lord", considering that he, himself, the creature, is really the "source" of his well-being and the Creator is "somewhere" out there, in the sky, or in the nebulous heavens but far removed from the actual life of man and his offspring.

Americans and Canadians pride themselves on their special day of "Thanksgiving", considering it a mark of uniqueness on the calendar of nations to have a day set aside for national giving of thanks.

However, slowly, slowly, even the tie to giving thanks to THE LORD is being eroded, and the day is rapidly becoming secularized for eating, watching sports events, etc.

The New World also favored itself during the last few decades as a "believing" New World, one based on faith in God and on the truth of his existence and his direction of human history.

With the changes in Eastern Europe, in particular, the other aspect of the secularization of the New World is blatantly obvious. The faith which sustained East Europeans in the depths of their hearts can now be more public and evident. The shallowness of our own belief will be more scrutinized. Do we really believe that God is the ruler of history, or do we think that man is "all in all"?

Some Orthodox reject the uniqueness of these national holidays either because they are not "Church" holy days or because we say, "Everyday is a day of

thanksgiving!" However, in that the Church has all ways sanctified time and space we should not shrink from doing the same for a day which, in historical foundation, was intended to be a "religious" holiday.

But, the crisis comes in that to REALLY celebrate the day, we are ABSOLUTELY CERTAIN that we must have turkey, etc., etc., etc., and act and do what others do on the day. Instead of sanctifying the day ourselves and our nation, we have been swept up in the secularization of the day, neither gaining from it nor adding to it.

To give proper thanks, we must first of all give it to the Author, Savior and Sanctifier of Life, the Al Holy Trinity; and, we must give it to God alone for God alone is GOOD, as our Lord said. Secondly, we must celebrate the day as Orthodox Christians who as good citizens of our nations, nevertheless have the divinely appointed task to transfigure the society in which we live, instead of being changed by society.

What appeal can we make to celebrate our holiday and still make it a holy day? Stop! Reflect! Consider who is the real source of life for us and for our children and confess that, really, we cannot add nor subtract to our life unless it is the will of God and by his grace.

Let us give thanks to the Lord, FOR HE IS GOOD! Praise the Lord! Alleluia!

†NATHANIEL, Bishop

#### DRTHODOX BROTHERHOODS IN ANNUAL CONFERENCE

The Orthodox Brotherhood of the USA met in anual session at St. George Parish, Canton, Ohio, Ocober 20-22. His Grace, Bishop NATHANIEL, was resent for the business session; Chairman, Mrs. Sanda Carulea, presided over the meeting.

Three major projects were reported:

- 1. "Yellow Pages" listing of members of the organization and their occupations and hobbies. Use is restricted to the Episcopate Office.
- 2. Public Relations Activities which included watching the media coverage of Orthodox Christianity, the Episcopate, Romanian image and, in particular, lobbying for the protection of Romanian ecclesiastical structures in the homeland, and for human rights to the citizens of Communistdominated Romania.
- 3. Refugee Program, which is a plan to assist the re-settling of refugees and to introduce them into the way of life in the USA and Canada. The Episcopate is seeking to be of greater assistance to the refugees through the authority of the Episcopate national office and its parishes. A site for the reception of people coming from Europe is being sought; a director is being considered and now, as should be anticipated, pledges for financial assistance are being sought. To be considered seriously, we must have major individual, parish and other pledges to meet government monies and be granted the status sought.

The completed project, "This Is Your Church" was reported on. The film was transcribed to video-cassette for easier accessibility. Made in the "60's" the film was taken to the parishes years ago. Since then, it has been made available, but the inconvenience of equipment hindered its free usage in the Diocese. The intention of the project was to make the film more available for parish use.

The "Episcopate Debt Fund" to assist the Diocese was initiated by the Brotherhood and resulted in over \$8,000 in donations. The fund is still open.

A new project is the proposed Training/Development Program for clergy and church leaders. It is planned to have workshops and sessions for development of skills and techniques.

Members of the Brotherhood are kept informed of Board activities through the "NEWSLÎNE", a quarterly published and managed through the Board.

The Constitution and Bylaws of the organization had been mailed out to the members earlier in the year, and the rest of the Conference was dedicated to a special "Constitutional" session. Among the major changes were that clergy are invited to be full voting

and office holding members. Orthodox from other jurisdictions may also become "Associate Members". The privilege was also extended to non-Orthodox. Associate members do not vote nor can they hold office.

A budget of \$10,500 was passed for the next fiscal year.

On Saturday evening a dinner/dance followed Vespers. It was a time to renew acquaintances and to begin group discussions on next year's projects. The members remained for the Sunday Divine Liturgy and then returned to their homes across the country.

> Elected Officers for 1989-90: President: Sanda Carulea

Vice-President: Secretary:

Laura Saraclar Assistant Secretary: Mollie Copacia Treasurer: **Auditors:** 

George Aldea Franklin Copacia John Stanitz

Augustin Vincent

Membership: **Public Relations:** Newsletter:

Mary Sankey Nick G. Sandru George Carulea Congress Delegates: Mary Clingenpeel

Alternates:

Anita Constant Myra Toconita Valer Pufescu

The Orthodox Brotherhood of Canada met in its annual Conference at the Orthodox Christian Centre, Ft. Qu'Appelle, on Saturday, October 28. His Grace, Bishop NATHANIEL was present; Chairman Dr. John Bujea presided.

Among the major projects is the financial assistance given to students attending the summer camps, either at the Vatra or Camp Qu'Appelle, and financial support for the actual operation of the camp in Saskatchewan. Issues relating to the camp and criteria were raised and transmitted to the Deanery for a solution. A special project to reprint service brochures for area funeral homes was discussed and monies appropriated for the project. Mother Cassiana will be in charge of the reprinting of the booklet.

Discussion on financial ways and means to support the work of the Brotherhood occupied much of the conference. The major source, the food booths at the various Provincial activities, was reviewed and a special committee initiated to report to the new Executive Board.

Support for the ARFORA Iancu Kitchen project, the Orthodox Centre and the new monastery of the Protection of the Ever-Virgin Mary was passed.

Mother Cassiana was introduced to the members and she gave a brief outline of her desire to establish a monastery in Canada. The Orthodox Centre is hosting Mother, and she has made herself available for conferences and spiritual lectures.

(continued on page 6)

# Two-Fold Celebration in Cleveland

Established as a parish in 1904, St. Mary's Romanian Orthodox Church in Cleveland, Ohio, celebrated on the weekend of October 7-8, 1989, its 85th Anniversary. The joy of the day was doubled by the official installation of the newly appointed priest, the Rev. Fr. Remus Grama, who succeeds in leadership Fr. Richard Grabowski, now retired. Both events were marked with services and festivities presided over by His Grace Bishop Nathaniel.

The parishioners of St. Mary's worked hard to get ready for this event. The Holy Altar was painted, liturgical objects were replated, a cultural program was arranged for Saturday evening, special guests had been invited, printed programs were produced and above all, the community took part in the spiritual services throughout the weekend. Among the distinctive features of Saturday evening were the greeting of the Bishop by Mr. David Salanty, council president, church school children and the parish priest; an uplifting Vesperal service with responses given by the male choir of St. John's Orthodox Church in Campbell, Ohio, and then the cultural program and reception that followed.

Over two hundred faithful attended the artistic and religious program offered in the social hall. Our fine artist, Miss Mary Ellen Dobrea, played the following piano renditions: "Pe Valea Oltului" by N. Petrescu and "Transylvanian Dances" by Bela Bartok. Then St. John's male choir sang "Psalm 137" and "I Cor. 13, the Hymn of Love" and then "A New Commandment." following this, the Sezatoarea's three generations of dancers performed folk dances from across Romania which delighted the audience. The reception

#### Brotherhood continued from page 5

The Brotherhood decided to establish the fourth weekend of October as its annual Conference date. Next year, 1990, the site will again be the Christian Centre. A renewed interest in the work of the organization and an expressed intention to increase the membership was the consensus of all present.

**Elected Officers** for 1989, 1990, 1991

President: Vice-President: Secretary: Treasurer: Auditors:

Members at Large:

Membership: Congress Delegates: Tamara MacLellan
Rose Dumba
Katherine Crossman
Virginia Murray
Eugene Roscoe
Ken Gaber
John Roscoe
Trian Lascu
Nick V. Topola
Angela MacLellan
Stephen Gherasim
Tamara MacLellan
Angela MacLellan



Bishop Nathaniel presenting the Gospel book am the keys of the church to Fr. Grama during the sex vice of his installation as parish priest.

that concluded the evening was elegantly prepared b St. Mary's Ladies Auxiliary.

When the bells rang on Sunday morning, at Mains, the female vocal group of Holy Trinity Youngstown, Ohio, gave the inspiring responses, thonor their former parish priest. The Divine Liturg was celebrated by His Grace Bishop Nathaniel who wavested and assisted by the Rev. Frs. Remus Grama Vasile Hategan, priest emeritus, and Aurel Sas, newly received in our Episcopate. Our George Enesc. Choir offered the responses in a specific Romanian styliand finesse.

After the homily in both Romanian and English which uplifted those present, His Grace Bisho Nathaniel presented Fr. Grama with the Holy Gospo and the keys of the church, and explained the sacramental and administrative role of the priest as the "father of the parish. Then a prayer was said over the 20 parish couples who celebrated their multiple of 5 years an continued on page



Bishop Nathaniel reading the text of the "Gramata," held by parish council president, David Salanty, while Frs. Grama and Hategan look on

## METROPOLITAN ANDREI SAGUNA

November 30th is St. Andrew's Day. In the Church lendar, St. Andrew, the Apostle, is commemorated. gend has it that St. Andrew preached the Gospel in e lands inhabited by the present-day Romanians.

On this day, Romanians pay tribute to one of the eatest church and national leaders — Metropolitan ndrei Saguna of Transylvania.

Metropolitan Saguna was a Macedo-Romanian. His other, Anastasia, inspired him with the love for his ational origin. He grew up in Budapest, where there ere no Romanian schools. He used to like to listen his father converse with the Romanian friends who ame to visit them.

Under the influence of his mother, he decided to edicate his life to his Church and his people. He beame a monk in a Serbian monastery — and held potions in the Serbian Church. When the Bishop's seat f Alba-Iulia was free, the Emperor proposed him for his title. The Romanians were dubious. After all, he was born abroad, he was a monk in the Serbian hurch. He came to Transylvania amidst many susicions. At one of the first meetings with his new peole, he said, "If you don't want me, I want you!"

But their fears were soon dispelled. He rapidly roved to be the best bishop the Church in Transylvaia ever had. He proved that he was a good Romanin and a good Orthodox.

Two-Fold continued from page 6

niversaries. In conclusion, the entire congregation was ed in a solemn procession around the church, thus narking the 85th Anniversary. Prayers were raised for he church and state leaders, the living faithful and those reposed, and the church building was sprinkled with holy water by the hierarch. Then—a polichronion "Many Years!") was sung for His Beatitude Primate Theodosius, Bishop Nathaniel and the members of St. Mary's.

The church as well as the beautiful St. Mary's social hall were filled to capacity with over 450 members and friends among whom the AROY National Board, several representatives of the Episcopate's Auxiliaries, and area clergy gathered for the festive banquet. Mr. George Dobrea was the master of ceremony. Mr. David Salanty welcomed the guests on behalf of the parish council and expressed appreciation to our Bishop for the appointment of the parish priest. Fr. Grama thanked His Grace for his trust and then developed briefly a theme enounced by Hal Borland, that says "All our yesterdays are summarized in our now. And all our tomorrows are ours to shape." At the end of his words, the audience sang a "Many Years" for His

He was convinced that education was paramount if the Romanians should ever be masters of their own destiny. He opened schools. He encouraged young Romanians to study, offering them scholarships. He had books published. He wrote books himself. He founded cultural associations. He published newspapers, and especially the TELEGRAFUL ROMAN (still being published). The Courses at the Seminary were lengthened to 3 and 4 years. Teachers were trained in the Normal Schools for the villages. Romanians were encouraged to take up trades. The more enlightened Romanians were helped to make a place for themselves in the Austro-Hungarian political, cultural, and economic life.

Through the efforts of this one man, more than anyone else, the Romanian of Transylvania was lifted socially, economically and culturally.

Metropolitan Andrei Saguna worked unceasingly, and wisely, for his people. When he died, he not only left all his wealth to the Church, but left his people much more advanced than how he found them.

It is good for us of Romanian descent to honor those in our past, those who have excelled — and there is no doubt that Metropolitan Andrei Saguna is among them!

Rev. Fr. Vasile Hategan

Grace Bishop Nathaniel, who celebrated on October 21, his fifth anniversary from his election as a diocesan ruling bishop.

The guest speaker was received with ovations. In his Romanian address, he outlined the need for fraternal love particularly in a world marked by growing "tendency of isolation, which alienates us of our own essence." He praised the unity of the parishioners and challenged them to witness for our faith to others.

In the English message, His Grace reviewed the historical "stages" of development of St. Mary's Church, pinpointing its fine leaders and its unique cultural attributes. In conclusion he congratulated Fr. Grama on his appointment and expressed confidence that by God's mercy and the faith and support of the faithful, the parish will thrive for many years to come. At the end of the program His Grace unveiled a "Gramata" (Proclamation) signed by all the bishops of the Holy Synod and presented to the St. Mary's parishioners in honor of the 85th Anniversary.

With the great impetus received on this day and led by their new priest, the members of St. Mary's begin a period of new hopes and spiritual fulfillments in their parish life.

Observer

## GOLDEN ANNIVERSARY: HOLY TRINITY, L.A.

The parish prepared itself for this "golden event" for more than a year. Also, the council decided to publish an historical book, in the format of an album, to illustrate the religious and social life of the parish during the 5 decades of its existence.

Hundreds of people were involved in the anniversary preparations, one way or another, as it should have been.

The September 23-24 weekend rapidly approached; everything was in order: the church had been cleaned, the graphite on the church walls was cleaned, the inside altar walls were repainted.

On Friday, September 22, His Grace Bishop Nathaniel was awaited at the airport by Rev. Fr. Constantin Alecse, the local pastor, Fr. Mihai Cerghizan, of Palm Springs, and Mr. Miron Bonca, parish council president, on behalf of the parish.

On Friday evening, His Grace, and the brother priests, and their presbyteras, Frs. Cerghizan, Mitescu and Limbeson, were the guests of Fr. Constantin's family.



Holy Trinity Romanian Orthodox Church, Los Angeles, California. After the blessing of the cornerstone, His Grace is pictured with the clergy and members of the Building committee.

#### SATURDAY, SEPTEMBER 23

At 11:30 a.m., His Grace Bishop Nathaniel, assisted by the Rev. Frs. Alecse, Cerghizan and Mitescu, in the presence of over 200 people, celebrated the hierarchical service of corner-stone blessing at the new site in Sunland. All 9 members of the building committee were present, with the altar-boys and many laypeople, men and women taking part in the procession. The one hour service was very impressive.

The participants returned to Verdugo where they were treated with a light luncheon.

The hierarchical vespers service was officiated at 6.6 p.m. After procession of meeting the Bishop with the traditional bread and salt by the parish council president, a memorial service was held in remembrance all the deceased founders, members and supporters the parish during the 5 decades of existence. Preotesta Maria Fetea, who just passed away that same day was also remembered in the service. The vespers was celebrated by His Grace, assisted by Frs. Alecse, Mitercu, Cerghizan and Vladimir Mihailov, from the Bugarian Church (O.C.A.) in Los Angeles.

The "Romanian Picnic" that followed was very we attended. Over 700 participants were noted. Famous singers accompanied by a Romanian orchestra entertained the participants.



Holy Trinity Romanian Orthodox Church in Los Angeles, California. Part of the faithful pictured at the ground-breaking service for the new church on September 23, 1989.

#### SUNDAY, SEPTEMBER 24

The hierarchical liturgy was celebrated by His Grace, Bishop Nathaniel, assisted by Frs. Alecse, Mitescu and Cerghizan. The powerful sermon, in English and Romanian, was delivered by His Grace, dealing with the "miraculous fishing" of the apostles in Jesus' times as an example today to the members of Holy Trinity to work even harder to "miraculously" be able to construct the new church they plan to build.

That same afternoon, a festive banquet was offered by the parish at the Bonaventure Hotel, in Los Angeles, to honor the golden anniversary of Holy Trinity. Over 300 people were in attendance. As special guests, in addition to His Grace Bishop Nathaniel, we had John Florea (former Hollywood films director) and his wife, Adrian Zmed (renowned Hollywood movie star), Mike Antonovich (member of the Los Angeles Board of Supervisors), Florentza Greynald, representing both Mayor Tom Bradley, and John Ferraro, chairman of the Los Angeles City Council, Very Rev. Fr. Paul Doyle, past-president of/and representing the (continued on page 14)

#### PARISH BULLETIN NOTES

Calgary, Alta. St. Mary. Our ROY picnic was fun for all . . . . ROY also enjoyed their all-day trip bedmonton . . . We received an neouraging letter from the presient of National AROY for our ewly-organized local chapter and its ttendance and acceptance at the reent National Conference in Cleveand . . . We thank Jackie Paraniuk or her lovely poem about her Vatra summer Camp experience . . . We velcomed Mother Cassiana on her risit to our parish.

Dearborn Hts., MI. Sts. Peter ind Paul. We had a happy 60th Anniversary celebration with a welltttended Divine Liturgy, festive panquet, and cultural program . . . Dur baptismal font has been remoleled, with the new bowl being of Sicilian marble . . . Our members, Nicolae Barbosa and Paul Costea were elected trustees of the Council of Eastern Orthodox Churches of Metropolitan Detroit, composed of more than 30 Orthodox churches in he metropolitan area . . . We were pleased to host the 1989 AROY Fall Sports Tournament.

Cleveland, OH. St. Mary. National AROY sponsored a party for all the local members who had worked so hard for the AROY Conference . . . We hosted the AROY autumn National Board meeting . . . Our Ladies Auxiliary has several new noodle-making machines and is busy preparing for the Christmas Craft Show . . . Mary Ellen Dobrea has started a new Youth Choir, ages Junior High to 21 . . . Fr. Grama is training a group of men to become cantors . . . A Widow's Club was formed and will meet every month. It is a good support group for wom-

Winnipeg, Man. St. George. We all had fun at our Parish Family Bowling Party . . . One of our family groups has organized a Bible Study class and other groups are being formed. They will meet in the homes of parishioners.

Warren, OH. Holy Resurrection. We have formed a children's Romanian Folk Dancing class... Our parishioners surprised Fr. Becker and family with a 10th Anniversary dinner and program in their behalf... A daytime adult Bible Study program will meet every Friday morning... A local Methodist Church group toured our church and heard a talk and saw a video on Orthodox Christianity.

St. Paul, MN. St. Mary. Many attended our 76th Anniversary celebration... A new furnace and air-conditioning unit was installed in the parish house... The Ladies Auxiliary was pleased at the good attendance at their Annual Dinner.

Merrillville, IN. Desc. Holy Ghost. The new money-making project of our Church School is unusual: a Coupon Book saving 50% on meals and many services . . . A new class for altar servers has begun . . . Congratulations to Alexandra Treff who was chosen a member of the Lake County Children's Choir.

Dunn Loring, VA. Protection St. Mary. From last year's three classes, our Church School has increased to five classes . . . All our Choir members are also members of the Pan-Orthodox Madrigal Choir which took part in the Interfaith Concert at the Washington National Cathedral. Our choir director, Marie Ficken, is the founder and director of the madrigals . . . We all enjoyed the visit of Bishop NATHANIEL at the commemoration of our Patron Saint Day services and banquet.

Regina, Sask. St. George. Our Ladies Auxiliary had a well-attended annual "Fowl Supper." . . . We enjoyed our visit with Mother Cassiana and are helping with work crews and donations for items needed at Ft. Qu'Appelle.

Youngstown, OH. Holy Trinity. The Church School has begun a "One Mile of Pennies Drive" to raise money for a TV, a VCR, and tapes for us in the classrooms. . . We had a fine turn-out at our dinner for the benefit of our Episcopate

. . . The Ladies Auxiliary had a successful Bake Sale.

Akron, OH. Presentation of Our Lord. AROY sponsored a delicious brunch... They and their families had a covered dish picnic in the Pavilion... St. Simeon Fellowship members enjoyed their outing to the Cleveland icon exhibit, followed by a cruise on Lake Erie and the Cuyahoga River, complete with a buffet luncheon.

Canton, OH. St. George. Our AROY is proud of their cooking skills shown at their many fabulous brunches . . . They also sponsored a fun-filled Halloween Costume Party . . . The Church School teachers planned a trip for the students to Cleveland to visit the Icon exhibit at the Museum, then to the Zoo. They also organized a canned goods drive to help the victims of the South Carolina hurricane . . . Our church was pleased to host the annual Orthodox Brotherhood Conference.

# "FIVE-POUNDER" LIBRARY DONATION

Almost every Orthodox parish has a copy of "Divine Prayers and Services", also popularly called the "Five-Pounder" because of its size.

One of the first sources of English language translations of changeable parts and order for church services, the book is the work of the late Archimandrite Seraphim Nassar.

Recently, the Antiochian Village Library received the library of Fr. Nassar which includes 750 volumes of liturgical books and music in Arabic and Greek, plus his extensive correspondence.

The donation enriches the library of the Antiochian Village and also is a boon to all future generations which will make use of the collection.

#### HOLY TRANSFIGURATION MONASTERY BUILDING PROJECT "O.K. ED"

A joint meeting of the Board of Trustees and the Executive Committee of the Monastery was held on Monday, October 16, at the monastery. Present were: Very Rev. Mother Abbess, Christophora; Very Rev. Fr. George Brunish, Vice-Chairman; Att. John J. Regule, Board Secretary; Mrs. Carrie Wusylko, Auditor; M. Pachomia, Treasurer; Mothers Elizabeth, Justina and Michaila.

His Grace, Bishop Nathaniel was attending the meeting of the Holy Synod; Rev. Mother Alexandra was in Europe.

The annual Financial Report, audited, was presented to and accepted by the Board.

The main item on the agenda was the building project report. Mother Christophora informed those present that she had met both with bank officials and the architect, Mr. John Gruitza of Sharon, Pennsylvania.

The total building area is approximately 22,000 square feet, including the chapel (2,000 sq. ft.), and construction cost includes site lighting, paving, sewer and seeding.

Bids were reviewed and the unanimous decision was to accept Wessex Corporation's bid of \$1,275,000.00 for total construction.

Although the total cost of the building appears large, if everyone helps with a donation, a sacrifice, that figure can "slim down". As in the past, Orthodox churches, schools and monasteries were built with the help of large and moderate, smaller and little donations. The work of the Church is a labor including and embracing everyone.

If you have given in the past, please consider this special Building Project; if you have not taken the time to be a part of the Monastery activities, please help now!

# CHRISTMAS LENT

There are four great Lenten seasons of the year. Christmas Lent begins on November 15 and lasts up to Christmas day.

There is a mistaken notion among some of our people that Christmas Lent is not as strict as Easter Lent. This is not so. Each Lenten season has the same restrictions and rules of fasting. There is no distinction among the Lenten seasons.

During the Christmas Lent, there are many social events. We must not forget that dancing and frivolous behaviour is prohibited during this period.

We should prepare spiritually for Christmas as well as for Easter, by partaking of the Sacraments of Penance and Holy Communion.

The Church prohibits marriages from November 15th to Epiphany (January 6). Prior to Christmas, marriage is prohibited because of the Lenten season; after Christmas, so it will not detract from the spiritual joyousness of the Christmas season.

## in him him him him him

### PRESENTATION IN THE TEMPLE OF THE EVER-VIRGIN MARY

(November 21)

Joachim and Anna were childless. If God would give them a child, they promised that they would dedicate it to Him. Three years after the Virgin Mary was born, they brought her to the Temple. Zachariah, the chief priest assigned her to the other Virgins in the service of the Temple. They lived separately from the priests and Levites.

When she was about 15 years of age, since she had vowed to be a virgin perpetually, she was allowed to

# HIERARCHAL SCHEDULE

Friday, September 29. South field, MI. St. George Cathedral The Episcopate hosted His Holiness Pope Shenouda III, the head of the Coptic Orthodox Church, with the hospitality of the Cathedral and its auxiliaries.

Sunday, October 1. Chicago, IL. Holy Nativity. 50th Anniversary celebration. Divine Liturgy. Festive banquet.

October 6, 7, 8. Cleveland, OH. St. Mary. Friday, attended the exhibition of icons at the Museum of Art. Saturday, AROY National Board meeting. In the evening, Great Vespers, program, buffet. Sunday, 85th Annivesary celebration. Divine Liturgy, installation of Fr. Grama, festive banquet.

Saturday-Sunday, October 14-15. Dunn Loring, VA. St. Mary. Feast Day celebration. Divine Liturgy, festive banquet.

Tuesday-Thursday, October 16-19. Syosset, NY. Holy Synod, O.C.A.

Friday-Saturday, October 20-21. Canton, OH. St. George. Orthodox Brotherhood Conference.

Sunday, October 22. New York, NY. St. Dumitru. 50th Anniversary celebration. Divine Liturgy. Festive banquet.

October 27, 28, 29. Ft. Qu'Appelle and Regina, Sask. Friday, Deanery meeting. Saturday, Canadian Orthodox Brotherhood Convention. Evening, Testimonial Dinner for Fr. Martinian Ivanovici at St. George. Sunday, Divine Liturgy. Then to Assiniboia, Descent of the Holy Spirit. Pastoral visit.

leave the Temple and to be engaged to Joseph, an elderly gentleman who would respect her virginity.

The Virgin's Birth is well known. Her Presentation in the Temple is commemorated on November 21st and is one of the 12 great Feast Days.

# PARISH REGISTER

**Baptisms** 

brudan, Selina, daughter of Ted & Livia F. Abrudan, Anaheim, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparent: Nicoleta Voica.

nderson, Alexander Bogdan, son of John & Angela Anderson, Anaheim, CA. St. Mary, Tustin, CA. Godparents: Cristian & Rodica V. Sinescu.

ndrei, Dennis, son of George & Miriana Andrei, Berwyn, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Mike & Maria Deiciuc.

ndrei, Stephanie Alice, daughter of Cezar & Adriana Andrei, Willowdale, Ont. St. George, Toronto, Ont. Godparents: Doina & Radu Datcu.

nghel, Christopher Anton, son of Adrian & Germaine Anghel, Tarzana, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Paula R. Pescara, Constantin Ivanovici, Nigol Tchalakian.

adea, Kenneth John, son of Ionel & Juliette A. Badea, Glendale, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Stela & Jon Cepoi and Nicolae & Ana Olar.

aja, Madison Lynn, daughter of John & Jacquelyn B. Baja, Whitmore Lake, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI. Godparent:Gregg D. Baja.

enson, Cynthia Marie, daughter of James & Ellen R. Lister, Dearborn Hgts., MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI. Godparent: Ronald Benson.

Renson, Shana Marie, daughter of Ronald & Cynthia L. Benson, Dearborn Hgts., MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI. Godparent: Deborah Thompson.

Berhane, Yacob, son of Berhane Fessehaye & Terhas Berhe, Alexandria, VA. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparent: Michael Estefanos.

Biholar, Ariel Christine, daughter of Kenneth & Christine Biholar, Regina, Sask. St. George, Regina, Sask. Godparent: Lawrence Mayes.

Chewka, Matthew James Anthony, son of James & Shelly Chewka, Winnipeg, Man. St. George, Winnipeg, Man. Godparent: Robert J. Chewka.

Costake, Kristina, daughter of Ionel & Marma Costake, Flushing, NY. St. Mary, Elmhurst, NY. Godparent: Florina Sepcaru.

Djordjevic, Mike, son of Milodrag & Cornelia I. Djordjevic, Philadelphia, PA. Descent Holy Ghost, Elkins Park, PA. Godparent: Valeria Costea.

Georgescu, Diana Maria, daughter of Mihai & Maria Georgescu, Orange, CA. St. Mary, Tustin, CA. Godparents: Teodor & Elvira Abrudan.

Grigoras, Dana, daughter of Danut L. & Ioana Arcusi Grigoras, Pico Rivera, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Gheorghe & Valeria C. Gavrilescu.

Grosu, Ellen, daughter of Gheorghe & Rodica S. Grosu, N. Hollywood, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Tasu & Joita Tasu.

Guseila, Adrian Nicolae, son of Gheorghe & Liliana Guseila, Parma, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparents: Leon & Maria Sarsama.

Hall, Jayme George Edward, son of Glen & Linda B. Hall, Assiniboia, Sask. Descent Holy Spirit, Assiniboia, Sask. Godparent: Peter Bararuk.

Hodgkinson, Agnes, daughter of Deborah Hodgkinson, LaQuinta, CA. Sts. Michael & Gabriel, Palm Springs, CA. Godparents: Simona Tabacovic.

Hodgkinson, Michaela, daughter of Deborah Hodgkinson, LaQuinta, CA. Sts. Michael & Gabriel, Palm Springs, CA. Godparent: Simona Tabacovic.

Iliescu, Brian Nicolae, son of Dan & Elena Iliescu, Saugus, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Nicolae & Ana Olaru.

Kuharik, Danielle Elise, daughter of Ronald & Dolores Kuharik, Cleveland, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparent: Jennifer Monroe.

Mainea, Stephanie Annelise, Daughter of Daniel & Loreley Mainea, Los Angeles, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Lucian & Gabriela Stanescu.

Marlow, Adam Roland, son of Steven & Priscilla Marlow, Mt. Clemens, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Steven Miclea & Charmain Perzyk.

Pawlyshyn, Maria Alexandra, daughter of Ihor & Marianne Pawlyshyn, Winnipeg, Man. St. George, Winnipeg, Manitoba. Godparents: Nicholas Pawlyshyn, William Klysh, & Sonia Louka.

Pogonat, Natalia Simona, daughter of Vladimir & Constanta M. Pogonat, Glendale, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Alexandru & Ioana Pogonat.

Rafalski, Krista Marie, daughter of Michael & Linda C. Rafalski, Garden City, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI. Godparent: Donald Conger.

Sarris, Jason Daniel, son of Achilles & Ada Sarris, Newburg Orange, NY. St. Mary, Elmhurst, NY. Godparents: Nicholas & Nazic Gianakas.

Scantee, David Alexander. son of Alexandru & Gabriela Scantee, Bellflower, CA. St. Mary, Testin, CA. Godparent: Mariana Iliescu.

Simian, Jeffrey Michael, son of Wesley & Rebecca P. Simian, Warren, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Valer & Nancy Cocariu.

Stanley, Frank Perry, son of Frank Jr. & Bea Stanley, Warren, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Steve & Shirley Stanley.

Stanley, Melissa Nancy, daughter of Frank Jr. & Bea Stanley, Warren, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Steve & Shirley Stanley.

Stanley, Teddy Christopher, son of Frank Jr. & Bea Stanley, Warren, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Steve & Shirley Stanley.

Stefan, Daniel Emilian, son of Targvinius & Monica F. Stefan, Philadelphia, PA. Descent Holy Ghost, Elkins Park, PA. Godparent: Emilia Carpinisan.

Subu, Paulina Michelle, daughter of Vidu & Julieta Subu, Dearborn, MI. Descent Holy Ghost, Warren, MI. Godparents: Viorel & Florina Sekosan.

Vahab, Christian Zachary, son of Christian & Anca Vahab, Fountain Valley, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Traian & Maria Pincu.

Victor, Beatrice Bliss, daughter of Christian & Anca O. Victor, N. Hollywood, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Daniel & Elvira Ursea.

Visan, Florian Alexandru, son of Florian & Tincuta P. Vasan, Burbank, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Dan & Gabriela Panait.

Vulcu, Gabriella, daughter of Alexandru & Dorina Vulcu, Sterling Hgts., MI. Descent Holy Ghost, Warren, MI. Godparents: Nicolaie & Aurelia Gavrila.

Yonko, Anthony, son of Bob & Daisy Yonko, Detroit, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Steve & Shirley Stanley.

Yonko, Steve, son of Bob & Daisy Yonko, Detroit, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Steve and Shirley Stanley.

Yonko, Steve, son of James & Delila Yonko, Warren, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Frank & Sonia Stanley.

Received into the Church

Bozdog, Aurelia Olympia, Hubbard, OH. Holy Cross, Hermitage, PA. Rev. Fr. John Mancantelli. September 30, 1989.

Marriages

Airinei, Nicolae and Mihaela Glesnea, Bellflower, CA. St. Mary, Tustin, CA. Godparents: Michael & Ioana Florea.

Albu, Constantin and Vasilica Constantin, Newport Beach, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Florian & Aurelia Ionescu.

Anderson, John and Angela Brindusan, Anaheim, CA. St. Mary, Tustin, CA. Godparents: Cristian & Rodica V. Sinescu.

Butura, Liviu and Matilda V. Manea, Ridgewood, NY. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: George & Alexandrina Isac, Andrei & Adriana Calciu.

Cojocaru, Mihail and Aurelia M. Gheordunescu, Bloomfield Hills, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI. Godparents: Vasile & Nancy Cocariu.

Dobie, Ion and Aneta G. Boitor, Toronto, Ont. St. George, Toronto, Ont. Godparents: Ion & Viorica Cenuser, Grigore & Valeria Logofatu.

Dufresne, David J. and Dorina Veresan, Westland, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI. Godparents: Aurel & Viorica Chira.

OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparent: All Duniec.

Fritz, Charles F. and Elena Ispas, Uniontown, OF Presentation Our Lord, Akron, OH. Godparent Iosif & Doina Moldovan.

Galca, Mihai and Lucica L. Sarchizian, Sylmar, CA Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Georg & Eleonora Nasturel.

Lohrey, Terry J. and Cheryl L. Laird, Cleveland OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparent: Sherla Laird.

Lupascu, Rasvan and Deborah A. Sanders, Del Ma CA. St. John, Anaheim, CA. Godparents: Mirce Lupascu & Cathy Tucker.

Mainea, Daniel and Lorelay M. Silvestru, Los Argeles, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: Lucian & Gabriela Stanescu.

Michaud, Bertrand M.A. and Emilia C. Constantinescu, Calgary, Alta. St. Mary, Calgary, Alta Godparents: Dean & Rodica Philip.

Mirica Gheorghe and Helen V. Criste, Burbank, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents: MI ron & Millie Bonca.

Muntean, Alexandru and Ioana Anghel, Los Angeles, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godparents Daniel & Liliana Paraschiv.

Pasca, Calin and Molly A. Hilderbrand, Durham.
NC. St. Mary, Elmhurst, NY. Godparents: John & Felicia Trifoi.

Predescu, Petrica and Beatrice M. Rosenthal, Tanzana, CA. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Godpanents: Ion & Georgeta Petrinca.

Ungurian, Jack C. and Lori A. Danylchuk, Winnipeg, Man. St. George, Winnipeg, Man. Godpan ent: Mark Ungurian.

Ungurian, Mark A. and Diane Hogeveen, Winnin peg, Man. St. George, Winnipeg, Man. Godpara ent: Jack C. Ungurian.

#### Deceased

Ardelean, Sofia, 60. Descent Holy Ghost, Warrent MI.

Bilancsuk, Eugenia, 54. Holy Trinity, Los Angeles CA.

Julian, G. 42. Holy Trinity, Los Angeles, CA.
Bozdog, Daniel, 64. Holy Cross, Hermitage, PA.
Catapodi, Constantin, 74. Descent Holy Ghost, Elkins Park, PA.

Ciupeiu, Maria, 47. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Chewka, Atanasie D., 102. St. John, Shelly Valley, Man.

Debegnach, Amedeo, 62. St. George, Toronto, Ont. DiNocera, Enrica, 74. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Dumitru, Ana, 93. Holy Cross, Hermitage, PA. Dumitru, Emil, 96. Holy Cross, Hermitage, PA. Fetea, Preoteasa Maria, 47. St. Mary, Elmhurst, NY. Georgescu, Lavinia F., 90. Holy Trinity, Los Angeles, CA.

Ghezzo, Antoneta, 81. Holy Trinity, Los Angeles, CA.

# ARFORA: LET'S MEASURE UP!

The perfect article — clear, concise, totally readaand understandable — so much for perfection.

Chroughout a year, everyone receives numerous rests for financial assistance.

Needless to say, this year, ARFORA felt that our a was the most important one sent out to all of parishes in our Episcopate with regard to the sum-r kitchen renovation.

We have stressed in our plea — the summer camps the main use of our kitchen facilities. The young lople who come to the Vatra learn about our Episcote, our beliefs and what we are all about. Without is knowledge, they cannot be aware of how imports they are in the overall scheme of things and parularly to our future — which will rest in their hands.

Our good ladies voluntarily give of their time and ergies to cook for these young people, and over a fourek summer session they manage to get out approxately 5,000 meals on equipment that is totally outted and erratic in behavior most of the time.

They deserve much better than that, and ARFORA s taken on the task of the kitchen renovation. Hower, we need the help of everyone.

Let's hear from the parishes whose young people tend the summer camps — Let's hear from former mpers who are now in the working forces and have nefitted from the camps — let's hear from the parts who sent their children to these camps at a minial cost, knowing their children would be well taken re of!

Our measuring cup shows where our fundraising rive stands — to those of you who have contributed thank you! To those who haven't yet made their ontributions — how do you measure up?

So much for a well-written article. I'll try again next onth for perfection. Hope I'm improving.

Pauline Trutza

#### ARISH REGISTER (continued from page 12)

lanes, Elena, 91. Holy Trinity, Los Angeles, CA. pnescu, Marilene, 67. Holy Trinity, Los Angeles, CA.

agariu, John, 30. Holy Trinity, Los Angeles, CA. anner, Theodore R., 94. Holy Trinity, Los Angeles,

CA. azar, Anna D., 83. Holy Trinity, Youngstown, OH. udba, Ernest N., 56. Sts. Peter & Paul, Conora,

erban, Moise M., 87. Holy Trinity, Los Angeles,

Vistor, Alexandra M., 64. Holy Trinity, Los Angeles, CA.

# A.R.F.O.R.A. VATRA SUMMER KITCHEN FUND DRIVE Have YOU helped us measure up? \$50,000 \$40,000 \$20,000 \$20,000 \$11,391 to date Send your A.R.F.O.R.A. contribution to c/o Mrs. Eugenia Poroch

21101 Winkel Dr. St. Clair Shores, MI 48081

Paskalidis, Chiriac, 77. Holy Trinity, Los Angeles,

Petrescu, Ironim T., 69. Holy Trinity, Los Angeles,

Popescu, George, 81. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Prokin, Dan, 100. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Radulescu, Grigore, 68. Holy Trinity, Los Angeles, CA.

Renghia, Lucretia, 91. St. Mary, Cleveland, OH. Salistean, Cornelia B., 62. St. Mary, Cleveland, OH. Stef, Dolly, 92. St. George, Regina, Sask.

Stocker, Mable, 84. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI.

Suklja, Nikola, 45. St. Mary, Elmhurst, NY. Teodorescu, Victoria, 74. Holy Trinity, Los Angeles,

Theodorou, John, 68. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Urdea, Virginia, L., 57. Holy Trinity, Los Angeles, CA.

Varciag, Anna, 68. Holy Trinity, Los Angeles, CA. Vesha, Stavri (Steve), 84. St. Mary, Cleveland, OH. Widican, Ann, 80. Presentation Our Lord, Akron, OH.

Yanko, Emilia D., 87. St. George, Southfield, MI. Zandler, Josephine, 78. St. George, Canton, OH.

# THE HOLY ARCHANGELS MICHAEL AND GABRIEL

On November 8th the two great Archangels Michael and Gabriel are celebrated. They play an important role in the Holy Scriptures appearing like a transcendent link between God and man. Both stand out luminously from the Bible pages.

We are inclined these days to think of Angels as pious fiction, a product of religious imagination. Art has, by its portrayal of sweet pink and white diaphanous looking creatures, done much to sustain this mistaken opinion. The angels of the Scriptures do not in any way resemble this image. Their very names belie the idea of sentimental prettiness. The word "angel" means in Greek simply "messenger." God made them spiritual beings, the highest and closest to Him of all creation. Angels are pure spirit (not disembodied souls), they are flaming intelligencies utterly devoted to the cause of God. They are not supernatural, God alone is supernatural. On occasion they assume the likeness of man, so that the human eye and mind can comprehend them.

There are, so we are told in the Scriptures, seven archangels who go in and out before the face of God, and present the prayers of the saints. (Tobit 12:15). Only three of them are mentioned by name in the Bible, Michael, Gabriel and Raphael, who appears only in Tobit.

Let us look at St. Michael first. His name mea "Who Is Like God." He is the captain of the Heaven Hosts which are more numerous than the sands of sea. Ezekiel says that the sound of their wings is as lo as the waters in flood, or thunders from on high, cessant as the hum of a great throng or armed cand (Ezekiel 1:24). At their head stands Michael who lea them in combat against the powers of evil. He is je ous of anyone who dares set himself up over agai God as Satan did. At one time Satan was called I cifer "The Bearer Of Light," he was the greatest all the Heavenly Hosts, more beautiful than any oth created being, more perfectly mirroring the Glory God. There insued a great war in heaven, Michael a all his angels fought against Satan, who with his a gels fought back, but could not win the day, Michael cast him out of heaven. (Rev. 12)

The people of Israel considered the Archang Michael their special protector. He is always on the sit of those who are for God. If we had the clear sighteness of the true visionary we might see him striding forth challenging all evil, crying out: "Who is like Go: Who dares oppose Him?"

Many churches the world over are dedicated to Similarly Michael, especially those built on high places. On surfixites once stood temples dedicated to false heathen good who it is believed were in the name of the Lord hurld from their heights by Michael the Archangel to make room for Christianity.

(continued on page 1)

# GOLDEN ANNIVERSARY (continued from page 8)

Southern California Orthodox Clergy association, Mr. Nicholas Royce, renowned Orthodox personality.

In addition to the above named guests who also spoke, speeches were delivered by Mr. Jon Cepoi, festivities chairman, Miron Bonca, master of ceremony, Miron Butariu (on behalf of A.R.A.), Doina Lupascu, president of the Ladies Auxiliary, Cristian Vahav (from the "Viitorul Roman" Society), Aristide Buhoiu ("Universul" newspaper), Joseph Oros (chairman of Building committee).

Speaking in both English and Romanian, His Grace congratulated "Holy Trinity" on its achievements and anniversary celebrations, and reminded the members and its supporters of the noble task they have ahead, the building of the New Holy Trinity Church in the years to come. His Grace also emphasized the need of the congregation to become an active witness of the Orthodox faith in the Greater Los Angeles community. The members were commended for keeping and being proud of their language and traditions in this great Californian Metropolia.

The cultural program, that concluded the golden anniversary celebrations was successful, indeed. It was opened by our own church choir, conducted by Mrs. Doina Lupascu, and which executed a selection of im-

pressive Romanian folk songs. Then, many renowned Romanian artists contributed, as well as two orchestras. The "main attraction", the surprise, the treatesthe day was, however, the two hour program of Romanian dances, performed, in a professional manner by the "Mihai Eminescu Romanian Canadian Club" Twenty-four members of Regina, Canada, came to Lo Angeles to especially attend the historic event and shar with the members of Holy Trinity parish.

The September 23-24 weekend celebrations remail unforgettable with two meanings: the closing of a chapter with past achievements, and the opening of a new page of future successes in the years to come.

Special Committees
Anniversary: Jon Cepoi
Album: Miron Butariu
Picnic/Banquet: Miron & Millie Bonca
Special Sponsors: Nick & Ana Olar
Grounds/Building: John & Mandita Canciu, Marta
Radulescu, Maria Dincu, Coca Badescu, Cornel Popa,
Ion Blaj, Vlad Dan, Ana Dan.

Editor's Note: Please read the Holy Trinity Parish bulletin for detailed account of names.

Participan

#### **CALENDARUL SOLIA 1990**

This year's Calendar is very special in that bedes the usual calendars, directories, parish phosa and ads, a lengthy section concerning the tomanian Orthodox Episcopate's place in the Orthodox Church in America (O.C.A.) is thoroughly overed, in celebration of the 20th Anniversary f Autocephaly of the O.C.A.

The Calendar will be available in December. Drder your copy today by filling out the order plank below. (Due to increased typesetting and printing costs, each copy is now \$8.00).

FO: SOLIA THE HERALD
 146 W. Cortland Ave.
 Jackson, MI 49201-2208
 Tel. (517) 522-4800 or (517) 789-9088

Name \_\_\_\_\_

Please send \_\_\_\_\_ SOLIA CALENDAR(S) TO:

City & State

Enclosed \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_

ACH COPY = \$8.00 PLUS \$2.00 SHIPPING

#### Michael & Gabriel continued from page 14

St. Michael is the selfness of the might and strength God. He expresses the triumphant power of God's re which shields and protects His people from all asults of the enemy.

St. Gabriel, whose name translated means "The an of God" is the Lord's messenger extraordinary. is the bearer of good tidings, the very mouthpiece God the Father. It was he who announced the composition of our Lord Jesus Christ. First he came to Zachari, the father of St. John the Baptist. Zacharias was rning incense in the temple at Jerusalem when abriel appeared to him telling him that his old and rren wife Elisabeth would bear him a son, John, who buld prepare the way for the Lord and Saviour. (Luke 5-24).

Shortly thereafter St. Gabriel was sent by God to azareth to the Virgin Mary to announce to her that e had found favour in the eyes of the Lord and would the Mother of God; by the Holy Spirit she woulding the long awaited Saviour into the world. (Luke 26-38) It was also the Archangel Gabriel who anounced the birth of the Lord Christ to the shepherds, ho were tending their flocks in the fields outside of ethlehem. (Luke 2:13-14).

From Gabriel's words we have formed two of our ost loved prayers, "Hail Mary full of grace the Lord

# NEED IDEAS FOR CHRISTMAS GIFTS? LOOK NO FURTHER!

Select from the following unique, beautiful and affordable gifts offered by the Romanian Orthodox Episcopate Publishing Department.

- 1. Christmas Cards: 24 beautiful Orthodox Icon Cards (8 Assorted icons) with selected religious greetings in English for only \$8.00, or 8 assorted cards for \$3.00.
- 2. Colinde de Craciun: A selection of the most popular Romanian carols with music. J. Tomulet. (Romanian) Price: \$3.50.
- 3. Romanian Christmas Carols in English: A cassette with texts produced by the Pan-Orthodox Madrigal of Washington, D.C. Price: \$10.00
- 4. A Romanian Christmas Tree Kit: An eight page guide for making your own Christmas tree decorations. Price: \$3.50.
- 5. A Year's Subscription to Solia-The Herald: For \$12.00 U.S., \$14.00 Canada, and \$16.00 Overseas, you can give a gift that will last all year long! Send Name, Address, City, State, and Zip Code.

ORDER FROM: SOLIA-THE HERALD 146 W. Cortland Ave. Jackson, MI 49201-2208

Tel: (517) 522-4800 or (517) 789-9088

is with Thee: blessed art Thou among women'' (Luke 1:28) and that great song of praise starting: "Glory be to God in the highest . . ." (Luke 2:14)

The Church recognizing their greatness and holiness has called the Archangels Saints and dedicated a feast day to Michael and Gabriel, the great messengers of God's Power and Love. Even the Reformation, which swept away so many feast days dedicated to the saints, left St. Michael and all the Angels in the Calendar. We Orthodox keep this day very religiously; in the old country it was an official holiday. We tend to forget that the word "holiday" literally means "holy day," that is to say a day that is kept holy in the true sense of the word by the celebration of the Divine Liturgy and rest from all worldly preoccupations.

How fitting that the feast of these two flaming spirits should be kept in the dreary month of November, when the days shorten and the seeming death of winter is about to descend upon us. They speak to us of courage, strength and comfort in the midst of the shadows of life, they keep before our eyes the eternal message of hope, faith and love. They testify to the abiding presence of God in our midst.

Rev. Mother Alexandra

# FINANCIAL REPORT

EPISCOPATE SUPPORTERS	
George R. Gavrila, Southfield, MI\$	100.00
Mrs. Louis Baia, Cincinnati, OH	25.00
Jeanie Brotherston, Dearborn, MI	20.00
GENERAL DONATIONS	
Anonymous\$1	,000.00
John Pop, Jr., Northbrook, IL	100.00
M/M Constantin Corduneanu,	
Arlington, TX	50.00
Rev. Fr. & Mrs. Anthony Lombardini,	
Walled Lake, MI	25.00
M/M Constantin Marandici, Sterling Hts.	
MI	25.00
EPISCOPATE DEBT FUND	
George Trotogott, Warren, OH\$	25.00
BISHOP'S VISITATION	
Holy Cross, Alexandria, VA\$	400.00
Holy Nativity, Chicago, IL	400.00
St. Mary, Elmhurst, NY	300.00
Sts. Peter & Paul, Dearborn Hts., MI	150.00

EPISCOPATE SUNDAY St. George, Winnipeg, Man\$	411.00
LADIES AUXILIARY SUNDAY st. George Ladies Auxiliary, Regina, Sask	172.2
MOVING?	

and print your new address below.

New Address \_\_\_\_

Send us your new address!

Attach the mailing label from your magazine cover

Send to:
Solia — The Herald
146 W. Cortland, Jackson, MI 49201—2208

#### **SOLIA**

(September 26, 1989-October 31, 1989)

\* FRIENDS

\$100.00

Memorial Gardens Canada Ltd., Toronto, ONT

\$58.00

Laurian Talnariu, Scarborough, ONT

\$36.00

Nick Boer, Rocky River, OH

\$30.00

John Tirlea, Chicago, IL

\$24.00

John Lapadat, Palm Springs, CA Eugen Barsan, Chicago, IL Maria Bourean, Warren, MI

\$12.00

Rev. & Psa. Peter Lipovan,
Middleburg Hts., OH
M/M John Roman, Dania, FL
M/M Simon Speriosu, Napa, CA
M/M John Craciun, Tavares, FL
M/M Norman Lantz, Cuyahoga
Falls, OH
Marin Roman, Gary, IN

Nick Dan, Hollywood, FL

\$10.00 David Pascu, Barberton, OH

SUBSCRIPTIONS

Laurian Talnariu, Scarborough, ONT (3 yrs.)

Rev. George Grube, Buffalo, NY Corneliu Vidican, Richmond, MI Elena Tihoi, Philadelphia, PA Rev. Paul Craciun, Jr., Ft. Meyers, FL

M/M George Palku, Phoenix, AZ Mircea Hancu, Carlsbad, CA Minerva Popp, Bloomfield Hills, MI

Mary Muresanu, Venice, FL (2 yrs.) Maria Finley, Sacramento, CA (2 yrs.) Rev. Ignatie Valeanu, Chicago, IL Herbert Long, Cleveland, OH M/M Serge Silvestru, Hempstead, NY

# EARTHQUAKE RELIEF

His Grace, Bishop ANTHONY, of the Greek Diocese of San Francisco, in reporting on the damage from the recent quake in San Francisco, expressed concern for the homeless and dispossessed of the city, and has agreed to be the medium through which assistance can be directed.

His Grace, ANTHONY 372 Santa Clara Avenue San Francisco, CA 94127

#### STATEMENT OF OWNERSHIP MANAGEMENT and CIRCULATION

Act. of Aug. 12, 1970: Section 3685, Title 39, United States Code

1A. Title of Publication: SOLIA - THE HERAL 1B. Publication No. 500-760, 2. Date of filing: 9-21 89. 3. Frequency of issue: Monthly. 3A. No. of issui published annually: 12, 3B. Annual subscrition prici \$12 - U.S.; \$14 - Canada; \$16 - Other countries 4. Complete mailing address of known office publication: Solia - The Herald, 146 W. Cortland Jackson, MI 49201-2208. 5. Complete mailing address of the headquarters of general business offic of the publisher: The Romanian Orthode Episcopate of America, 2522 Grey Tower Rd Jackson, Michigan 49201-9120. 6. Full names and complete address of publisher, editor, and managing editor: Publisher: The Romanian Orthodo Episcopate of America, 2522 Grey Tower Rd Jackson, Michigan 49201-9120. Editor: Rt. Re Bishop Nathaniel Popp, 2522 Grey Tower Rd Jackson, MI 49201-9120. Managing editor: Davi Oancea, 2522 Grey Tower Rd., Jackson, MI 4920 9120. 7. Owner: The Romanian Orthodo Episcopate of America, 2522 Grey Tower Rd Jackson, MI 49201-9120. 8. Known Bondholders mortgages, and other security holders owning or holding 1 percent or more of total amount of bonds mortgages or other securities: None. 9. The purpose functions and non-profit status of this organization and exempt status for Federal income tax purpose have NOT changed during the preceding 12 months 10. Extent and nature of circulation. (1) Average no copies each issue during preceding 12 months. Also (2) \*Actual number of copies of single issue published nearest to filing date. (A) Total no. copies printed 5000, \*5200. (B) Circulation: 1. Sales through dealer and carriers, street vendors and counter sales: None \*None. 2. Mail subscriptions: 4469, \*4432. 3. Total paid circulations: 4469, \*4432. 4. Free distribution: by mail, carrier or other means: 419, \*465. 5. Tota distribution: 4888, \*4897. 6. Office use, left over unaccounted, spoiled after print: 112, \*300. 7 Returns from News Agents: None, \*None. 8. Tota sum of 5 and 6 equal net press run shown in (A):

I certify that the statements made by me above are correct and complete.

5000, \*5197

BISHOP NATHANIEL Chairman

## FANTA SCRIPTURA - CARTE A BISERICII IN ORTODOXIE. INTERPRETAREA EI. (III)

[I. Afirmând că Sf. Scriptură este cartea Bisericii, rica Ortodoxă se sprijină pe o întreită motivație, nume: a) inspirația Sf. Scripturi are caracter zial; b) Sf. Scriptură se originează în Revelație si Biserică; și c) Sf. Scriptură se adresează în special

l. Prin însăși natura sa, inspirația divină are un acter eclezial. Dacă afirmăm că inspirația divină e arismă, trebuie să subliniem că, acest dar special Sfântului Duh a fost încredințat Bisericii la Cincime prin Sfinții Apostoli. Dacă observăm textul la Fapte, 2:1-3, trebuie să relevăm două aspecte: Sf. Apostoli "erau toți împreună la un loc". Ei au ıt atunci văzută Biserica ca prime mădulare ale pului mistic al lui Hristos. Primind darurile Sfâni Duh, ei devin real și deplin Biserica lui Hristos care o extind prin predicare. Prin propovăduirea se comunică celor ce ascultă, adevărurile mântuirii. pirația divină este o harismă a comunității eclezisub actiunea Sfântului Duh. Dar concomitent, pe gă elementul comunitar, putem distinge și elemenpersonal, care se conjugă armonios cu primul. Căci hul Sfânt a umplut toată casa unde erau Apostolii, limbile erau "împărțite" pe fiecare Apostol.

Inspirația divină se cunoaște doar prin Revelație, iar evărurile Revelației sunt cuprinse în Biserică așa cum erica însăși se găsește în Revelație, pentru că Hristos prezent în Biserică. De aceea, Sf. Părinți au numit serica "trupul tainic al Domnului". Sfântul Duh e l ce pecetluiește inspirația divină a Revelației și tot e Acela care "va călăuzi la tot adevărul" (Ioan 13), după cum Iisus a spus Apostolilor. Sf. Ap. Petru încredințează ferm că Duhul Sfânt e Cel care inspiră vântul divin: "Niciodată proorocia nu s-a făcut din ia omului, ci oamenii cei sfinți ai lui Dumnezeu au sit, purtați fiind de Duhul Sfânt" (II Petru 1:21). a cum, tot prin intervenția Duhului Sfânt, Fiul lui umnezeu se întrupează, întemeind Biserica creștină care o face văzută la Cincizecime și pe care o suflețește ca trup al lui Hristos, ca Cincizecime rpetuă. Apostolii au primit inspirația spre "zidirea ipului lui Hristos'' (Efeseni 4:12). Insă, dacă pe plan rsonal distingem inspirația pentru exprimare, ofetică și apostolică, și inspirația pentru scriere, hiografică și scripturistică, pe plan comunitar disigem inspirația cuvântului rostit pentru o acțiune de rediată zidire creștină și inspirația ce privește scrierea estui cuvânt pentru o acțiune durabilă ce depășește moment prezent dat. In aceasta din urmă constă spirația scripturistică care a determinat fixarea în scris 'procesului fluid al tradiției orale'' pentru ca, cei din serică, să se poată referi la Sf. Scriptură ca la propria r "regula fidei".

2. Sf. Scriptură e opera comună și concomitentă a evelației și a Bisericii, mai exact, a Revelației divine condițiile Bisericii și în raport cu nevoile ei.

Sf. Scriptură apare în Biserică și pentru Biserică. Din textele sacre se observă conștiința misionară a Bisericii primare, apostolice. Iar prin originea ei, Sf. Scriptură e o realitate liturgică, profetică și soteriologică. "Acestea s-au scris ca să credeți că Iisus este Hristos, Fiul lui Dumnezeu, și crezând, viață să aveți întru numele Lui" (Ioan 20:31). Sf. Scriptură nu e doar o carte, e mărturia Duhului Sfânt privind venirea lui Hristos, care acum grăiește nu prin profeții vechi, ci prin Apostoli. Această mărturie confirmă proorocia Mântuitorului: "Veți lua putere, venind Duhul Sfânt peste voi și veți fi Mie martori în Ierusalim și în toată Iudeea și în Samaria și până la marginile pământului" (Fapte 1:8). Fără mărturia Apostolilor, noi n-am fi avut Scriptura în Biserică. Scrierea ei e parte integrantă din procesul inspirației divine. Sf. Scriptură a Noului Testament e mărturia credinței Bisericii apostolice, primare. Primind darul de a pătrunde tainele de negrăit ale mântuirii, Sf. Apostoli s-au constituit în recipiente fidele ale Revelației divine, de aceea scrierile lor au fost primite ca normative expresive ale credinței Bisericii primare.

3. Sf. Scriptură este cuvântul lui Dumnezeu adresat Bisericii. In Sf. Scriptură răsună cuvântul lui Dumnezeu care se identifică cu însuși cuvântul lui Hristos pe care Acesta îl oferă ca dar trupului Său, Bisericii. Sf. Scriptură transmite mesajul lui Hristos care revarsă harul cunoașterii în viața Bisericii, pentru dovedirea adevărului că Iisus este Hristos, este Mesia. Surse inepuizabile de tratate dogmatice, scrierile nou-testamentare nu sunt nici opere biografice și nici tratate dogmatice propriu-zise în sine, ci ele sunt scrise pentru vestirea cuvântului lui Dumnezeu și îndrumarea vieții Bisericii primare pe temeiul învățăturii primite de la Hristos. Nici o altă carte nu cuprinde ceea ce ne descoperă Sf. Scriptură, pentru că în nici o alta nu găsim planul divin cu privire la mântuirea lumii, plan a cărui împlinire se leagă strâns de ființarea Bisericii

Dacă vom considera noțiunea de inspirație divină a Sf. Scripturi dintr-o perspectivă mai amplă, vom putea conchide că numai Bisericii îi sunt destinate scrierile acesteia. Pentru aceasta va trebui să nu reducem noțiunea inspirației doar la ideea că ea s-ar manifesta numai prin păzirea adevărului revelat de orice eroare și să renunțăm a o confunda cu calitatea ei intrinsecă de a deosebi scrierile sacre de celelalte scrieri. Procedând astfel, vom înțelege că, inspirația Scripturii rezidă în garanția ce-o acordă Bisericii puterea și efectul viu al cuvântului lui Dumnezeu în forma sa scrisă. Toate scrierile nou-testamentare au fost elaborate prin inspirație în timpul Bisericii apostolice, căreia i-au fost adresate, Biserică fără de care nu ne putem imagina nașterea inspirată a Sf. Scripturi. Căci Scriptura nu numai că e inspirată, dar și "inspiră" pe cei care, integrați real în trupul lui Hristos, se deschid față de cuvântul lui Dumnezeu. Trăind în trupul lui cont. la pag. 20

# **DESPRE RUGACIUNE**

Dumnezeu a sădit în adâncul sufletului nostru dorința de a săvârși tot binele, de a cunoaște adevărul și de a ne înălța spre El, Creatorul tutoror celor văzute și nevăzute.

A vorbi sau a scrie despre rugăciune nu e un lucru ușor în zilele noastre. Cei ce au trăit în rugăciune, Părinții Bisericii și scriitorii bisericești din primele veacuri, ca Evagrie Ponticul, Diadoh al Foticeii, Ioan Gură de Aur sau Origen, ne-au lăsat scrieri de mare valoare, din care se poate cunoaște valoarea rugăciunii în viața credincioșilor, obstacole care stau în fața ei, precum și binefacerile pe care le aduce.

Ei nu uită să amintească faptul că rugăciunea este un dar, dat omului de Dumnezeu. Dumnezeu a dat omului capacitatea de a sta de vorbă, de a "conversa precum spune Evagrie Ponticul, cu Părintele său, așa precum conversează un copil cu tatăl său. Părintele ceresc așteaptă să conversăm cu El, să facem efortul de a ne apropia de El, de a-i împlini voia.

Cu drept cuvânt s-a asemănat rugăciunea cu sângele care circulă prin tot corpul, hrănește toate celulele, le dă viață și putere. Rugăciunea unuia pentru toți și a tutoror pentru fiecare este sângele care unește și hrănește toate mădularele Trupului tainic al lui Hristos, adică Biserica.

Sfânta Scriptură ne spune că, într-una din zile, Sfinții Apostoli, fiind nedumeriți asupra felului cum trebuie să se roage, au venit la Mântuitorul și I-au zis,: "Doamne, învață-ne să ne rugăm". (Luca 11,1).

Atunci Ie-a spus rugăciunea "Tatăl nostru", care se numește și "Rugăciunea Domnească" fiind rostită chiar de Domnul nostru Iisus Hristos. Dar Mântuitorul Insuși ne-a dat pildă de rugăciune. La începutul activității Sale, s-a retras într-un loc pustiu și a petrecut 40 de zile în post și rugăciune. (Luca 4, 2, Matei 4, 1). Sfinții Evangheliști ne spun că Domnul nostru Iisus Hristos se ruga "ziua și noaptea" în locuri retrase sau, împreună cu Apostolii și cu poporul care-L urmau în biserică, pe țărmul lacului Ghenizaret sau în alte locuri din Țara Sfântă. Așadar, ori de câte ori ne rugăm, noi nu facem decât să urmăm pilda dată de Domnul și de către Sfinții Săi Apostoli.

In Sfânta Scriptură întâlnim multe exemple de rugăciuni, primite de Dumnezeu, ale căror binefaceri s-au arătat îndată.

Vom aminti de rugăciunea fiului risipitor, care "venindu-și în fire, a zis." Tată, greșit-am la cer și înaintea ta și nu sunt vrednic să mă numești fiul tău; primește-mă ca pe unul din argații tăi "Rezultatul îl cunoaștem. Tatăl l-a primit, i s-a făcut milă de el și alergând a căzut pe grumazii lui și l-a sărutat. (Luca 15, 11-30).

Rugăciunea prin care cerem iertare de păcate este totdeauna binefăcătoare. Păcatele stau ca un nor întunecos între noi și Dumnezeu. Dar mai puternică decât păcatul este iubirea lui Dumnzeu atotputernică. Nimeni să nu se plângă, nimeni să deznădăjduiască. Părintele nostru ceresc este bi milostiv și îndelung răbdător.

Să-i cerem iertare pentru multele păcate pe carle facem dar, în acelaș timp să ne iertăm și noi unii tora greșelile.

Pildă de rugăciune ne dă cananeanca, care s-a rupentru fiica ei. Mântuitorul nu i-a îndeplinit cereprima dată. Ea a stăruit, a stăruit mereu, până ca Mântuitorul, văzând credința ei, i-a zis: "O, fema mare este credința ta, fie ție după cum voiești". Şii tămăduit fiica ei în ceasul acela (Matei 15, 28).

Cât de grăitoare este și rugăciunea vameșului, ca intrând în biserică, se ruga zicând: Dumnezeule, fii milostiv păcătosului" (Luca 18, 3). Comparândor rugăciunea fariseului mândru și disprețuitor, ne d seama că smerenia este una din condițiile de căpete ale unei adevărate rugăciuni. Mântuitorul însuși a "Acesta s-a coborât mai îndreptat la casa sa decât au (Luca 18, 14).

Apostolii s-au rugat și ei lui Iisus să le împlinear cererile. Ei au cerut mai ales două lucruri. Odată stadresat Mântuitorului zicând: "Doamne dă-ne multă credință" (Luca 17, 5). Bună și folositoare rere. Intre rugăciune și credință este o strânsă legătu. Unde nu este credință, nu este nici rugăciune și un nu este rugăciune, nu este nici credință adevărat Credința întreține rugăciunea și rugăciunea la râno ei hrănește credința. Amândouă duc la săvârșirea fă telor bune.

A doua cerere a ucenicilor către Iisus a fost: Doamne învață-ne să ne rugăm" (Luca 11, 1). Ei cerut aceasta deoarece în acel timp erau foarte mu feluri de a se ruga și mai ales predomina cantitat rugăciunilor, nu calitatea lor. Iisus le-a spus rugăcium Tatăl nostru. Chiar din primele cuvinte ale Rugăcium Domnești, Iisus le-a arătat că Dumnezeu este Părinte tutoror, deci toți oamenii sunt fii ai aceluiaș Părinceresc și frați între ei.

Vorbind de rugăciune, nu putem să nu aminti despre rugăciunea făcută de Iisus către Dumneze Tatăl, în Grădina Ghestsimani și despre rugăciun rostită pe cruce.

In Ghetsimani Iisus a sfârșit rugăciunea Sa cuvintele: "Dar nu voia Mea, voia Ta să împlinească." (Luca 22, 42).

Fiind pe cruce, chinuit de dureri, a exclamat: Dumnezeul Meu, Dumnezeul Meu, de ce Mpărăsit?" Dar îndată a spus: "In mâinile Tale îmi da sufletul Meu" și a încheiat cu cuvintele: "Săvârșit s-a", deplin încredințat că s-a împlinit lucrarea mâtuirii neamului omenesc, pentru care a venit în lum

Rugăciunile sunt, după cuprinsul lor, de trei felur Rugăciuni de laudă, de cerere și de mulțumire.

In rugăciunile de laudă noi preamărim pe Dun cont. la pag. 2

# NE ÎNTREABĂ CITITORII

ntrebre: Multe religii astăzi vorbesc despre dincioșii lor ca fiind "salvați". Dece noi ortodocșii ne putem chema "salvați"?

lăspuns: Se poate scrie o carte întreagă răspunzând ceastă întrebare. Fiecare persoană care este botezată de fapt salvată dar este la latitudinea fiecărei perne ca tot timpul vieții să crească întru împlinirea stei salvări. Așa cum scrie în scrisoarea către Colose-I,13), Iisus "ne-a scos de sub puterea întunericului le-a strămutat în împărăția Fiului iubirii Sale".

Aceasta înseamnă că prin moartea și învierea Sa, Ii-Hristos într-adevăr ne-a salvat.

La Botez "sămânța salvării" este plantată în noi. oi viața noastră în această lume este un "anotimp creștere" al mântuirii noastre. Depinde de noi dacă ța noastră devine "un anotimp bogat în roade", sau "anotimp fără de roade".

Oricine poate cădea oricând, atâta vreme cât trăim trup.

Același Apostol Pavel spune Corintenilor: "Celuia i se pare că stă să ia seama să nu cadă" (I Cor. 12). Iar Evreilor: "Ne-am făcut părtași ai lui istos, numai dacă vom păstra temeinic, până la nă, începutul stării noastre întru El" (Evrei 3,14). fel spus, dacă îngăduim sămânței mântuitoare, să ască în noi.

Din pricina acestei înțelegeri a "salvării", Apostolii u socotit "neamul cel mai păcătos". Și apoi Sfinții, e trăiau în fiecare clipă învățătura lui Hristos, se meau pe ei însăși "slugi păcătoase și nevrednice". trivit înțelegerii lor, "cu cât o persoană este mai ntă, cu atât își vede mai mult păcatele, oricât de mici fi ele". Într-adevăr, pe o cămașă albă și curată, poți dea cea mai mică pată de noroi.

Noi socotim că asigurarea dată de comunitățile funmentaliste din America și de pretutindeni, este șelătoare, artificială și periculoasă. Odată ce ni se une "suntem salvați", încetăm de a mai da partea ni se cuvine la propria noastră mântuire: smerenia spare, chemarea și răspunsul nostru la mântuire nu ni există și viața noastră încetează de a mai înainta. meni nu mai face niciun efort, odată ce crede că a uns acolo unde a voit să fie. Dar, atâta vreme cât sunn în lumea aceasta, nu putem spune niciodată că am uns la mântuire.

"Salvarea" nu depinde de o singură clipă de edință. Nu putem spune în seara aceasta "Da" lui ristos și cu aceasta să fim mântuiți. Trebuie să spum "Da" astăzi și apoi să trăim acest "Da" în tot stul zilelor noastre. Și nimeni nu poate garanta astăzi va fi acest "Da" mâine și tot restul vieții sale. Mânirea este un urcuș zilnic și cu râvnă, al credinței,

nădejdei, dragostei, pocăinței . . . Să nu ni se întâmple ca celor despre care spune Apostolul Petru: "După ce au scăpat de întinăciunile lumii, prin cunoașterea Domnului și Mântuitorului nostru Iisus Hristos, iarăși pe încurcă în acestea și sunt învinși, li s-au făcut cele de pe urmă mai rele decât cele dintâi. Căci mai bine era pentru ei să nu fi cunoscut calea dreptății, decât, după ce au cunoscut-o, să se întoarcă de la sfânta poruncă încredințată lor" (II Petru 2,20-21).

Păr. Dan Suciu

## PAROHIA "NAȘTEREA DOMNULUI" DIN CHICAGO

A SĂRBĂTORIT ANIVERSAREA A 50 DE ANI

Sărbătorirea a avut loc Duminică 1 Octombrie 1989 și a fost cinstită cu prezența Prea Sfințitului Episcop Nathaniel.

Ea a fost precedată de o vecernie slujită în amurgul zilei de Sâmbătă de către Prea Sfințitul Nathaniel și preoții George Zmed, George Gage și Simion Pavel. Cuvântul de învățătură l-a rostit Prea Sfințitul Nathaniel. După vecernie lumea s-a retras în sala parohială unde s-a servit prăjitură și cafea.

Duminica a început cu slujba Utreniei și a continuat cu Liturghia Arhierească slujită de Prea Sfințitul Nathaniel și preoții George Zmed, George Gage, Haralambie Dan și preotul-paroh Simion Pavel. Tema predicii rostită de Prea Sfințitul Nathaniel a fost Evanghelia Duminicii.

La ora 2 p.m. a urmat masa festivă care a avut loc în sala Bisericii grecești "Sf. Andrei". Numărul participanților, a fost mai mare de 500. Președinta Mimi Magardiceanu și toate celelalte femei au muncit din greu pentru această masă.

Președintele John Pop Jr., după un cuvânt de bun venit adresat tutoror celor prezenți și în chip special Episcopului și reprezentanților de organizații, face cunoscută pe scurt însemnătatea aniversării parohiei.

Părintele George Zmed a vorbit, contemplativ, despre cei 31 de ani dedicați parohiei, a amintit de situația în care a găsit parohia în 1952 și de evoluția ei spre bunăstarea în care a lăsat-o în 1983, când s-a retras la pensie.

Părintele Simion Pavel a exprimat pe scurt năzuințele de viitor ale parohiei, care trebue să continue bunul mers de până acum.

Părintele George Gage și Președintele Ted Nicoară salută și felicită, în numele Parohiei Sf. Maria, aniversarea de 50 de ani a Parohiei "Nașterea Domnului" și îi fac bune urări pentru viitor.

In încheiere a luat cuvântul Prea Sfințitul Nathaniel pentru a aduce Parohiei "Nașterea Domnului", la cea de a 50-a aniversare a ei, un salut și urări bune din partea tuturor parohiilor din Episcopie. Mai departe, cont. la pag. 20

cont. de la pag. 19

Prea Sfinția Sa, vorbește despre ceea ce în primul rând trebue să însemne o aniversare: cinstirea eforturilor pentru biserică a celor duși pe care nu avem voie să-i uităm. Și mai important decât atâta, o sărbătorire nu a zidurilor ci a realizărilor spirituale, punând accentul pe profundul sens creștin al bisericii: Biserica vie este uniunea cu trupul tainic al lui Hristos. Iar într-o asemenea biserică a spiritului nu putem decât să ne simțim cât mai aproape unul față de altul — credincios lângă credincios și parohie lângă parohie — în familia ortodoxă româno-americană simbolizată de Vatra Românească și de Episcopie.

După masa festivă a urmat un program culturalartistic.

Prima parte a fost dedicată comemorării a 100 de ani dela moartea lui Mihai Eminescu și a constat din înscenarea Scrisorii a III-a și a poeziei "Luceafărul", cu concursul tinerilor AROY din parohie. A urmat un program de dansuri românești executat de grupuri de adolescenți și copii.

Mai departe au urmat performanțele artistice a doi soliști profesioniști. Cântărețul italian Salvatore Margaglia (trăit în tinerețe în România) și tânărul violonist Patric Rustandi — acompaniat la pian de Me Yong Sohn — a interpretat Hora Staccato de Grigoraș Dinicu și balada lui Ciprian Porumbescu.

Programul s-a încheiat cu "Rugăciune pentru neamul românesc" pusă în cântec.

Corespondent

#### NOTĂ

DACĂ CINEVA CUNOAȘTE PE DOCTORUL VETERINAR

#### TOMA ION

(Care probabil locuiește în Canada)

VĂ RUGĂM SPUNEȚI-I SĂ IA LEGĂTURA CU COLEGUL SĂU

> Dr. Emil and Lili Maier Am Jahnplatz 23 2308 Preetz West Germany

Telephone: 011-49-4342-4820

#### ANUNT

Biserica "Pogorârea Duhului Sfânt" invită pe toți credincioșii să ia parte la slujba de sfințire a crucilor de pe cele cinci turnuri ale noii Biserici, care va avea loc Duminecă 12 Noembrie, a.c.

Biserica se găsește la adresa: 31500 Ryan Warren, Michigan Tel. (313) 979-5193

#### VESTI BUNE DIN CANADA

Câmpurile de Educație Religioasă au continua și anul trecut, la Centrul Ortodox din Fort QuAp (12 Iulie până la 6 August). Cursurile de educateligioasă, serviciile divine regulate, educația fii vizitarea bisericilor din vecinătatea Centrului și alla au sporit însemnătatea câmpurilor noastre. Acestei început să fie tot mai mult dorite. Ajutorul venit partea parohiilor a fost remarcabil.

Parohia Sfânta Maria din Calgary, în frunte Părintele Mihai Lupu, ca director al câmpului din Iulie, au dat un suport vrednic de toată lauda. N-a l nici conlucrarea cucernicilor preoți din protopopia Părinții Dan Suciu, N. Marioncu, Daniel Nenson noul preot din Assiniboia SanFilipo.

Părintele Arhimandrit Martinian, pe lângă ajut dat la organizarea câmpului, a ținut slujbe regula parohia Sfânta Maria din Vancouver și la hramu sericii Sf. Ilie din Manitoba. Deasemenea a sluj Catedrala Sf. Gheorghe din Regina în 27 August, Suciu fiind plecat la congresul O.C.A.

Al doilea câmp de educație religioasă, organizat frații noștri ortodocși din Saskatoon, s-a desfășurat o perioadă de 10 zile, ca și câmpul amintit mai în condiții vrednice de toată lauda; câțiva preoți cu m zel ortodox au dat un nou avânt la activitățile biseriu care cer o retrezire prin propovăduire și fapte. Aco ne-au dat o mână de ajutor de mare preț la lucră de îmbunătățire a Centrului nostru Ortodox.

Atât studenții, cât și ajutătorii din timpul cursui religioase au primit certificate speciale în care remarcă devotamentul lor pentru rezultatele frum creștinești din perioada câmpurilor religioase.

Atmosfera ce s-a văzut la plecarea studențilo ajutătorilor dela centru a fost impresionantă — unu fi dorit ca aceste cursuri folositoare să continue. Ace lucru ne vine și din partea câtorva studenți ce au trimiși la câmpurile de educație religioasă dela V. Românească. Nu lipsesc nici ceva lacrimi cu pril despărțirii unora de alții, nici făgăduința să se reva anul viitor.

Vestea că Centrul Ortodox poate să devină șii Centru Monastic în scurtă vreme, s-a răspândit pe tot și sunt mărturii serioase că o asemenea organiz spirituală va fi de real folos pentru întreaga Ortodo Mai multe informații după ce va avea loc o ședil specială, în frunte cu P.S. Nathaniel, în 28 Octomba.c.

Arhimandrit Martin

cont. de la pag. 17

Hristos, creștinii s-au integrat noii ordini de viață, în deplină unitate, prin cuvântul lui Dumnezeu din Scriptură, care, prin dinamismul lui interior, îi c duce pe credincioși la întâlnirea cu Cel ce îl exprir Intâlnire ce îmbracă un caracter privilegiat în Ortodo prin cadrul sublim al Liturghiei euharistice a Biseri

Păr. Dum. Măcă

# BISERICII SF. APOSTOLI PETRU ȘI PAVEL DIN DEARBORN HEIGHTS, MI

huminecă 1 Oct. 1989 a avut loc Aniversarea a 60 ni a Bisericii Sf. Ap. Petru și Pavel de sub păstorirea . Romey Rosco. Importantul eveniment a fost pătorit printr-o înălțătoare manifestare creștinească pmânească care a lăsat o adâncă impresie în suflecredincioșilor acestei bisericii precum și în inimile iror participanților.

ărbătorirea a început prin serviciul divin în Sfânta rică celebrat de 3 preoți. Păr. Romey Rosco, Păr. a Surducan și Păr. Arhimandrit Roman Braga.

siserica a fost arhiplină de credincioși, printre care slugărițele dela Mânăstirea Adormirea Maicii Dom-

'redica zilei a fost ținută de Păr. Romey Rosco care terpretat și explicat cuvântul Evangheliei cu adâncă uflețire și convingere așa cum o face în fiecare iminecă.

După terminarea slujbei divine a avut loc un parasîn memoria membrilor fondatori și a tuturor memor decedați ai Biserici.

Apoi toată lumea a mers în hala spațioasă unde a t loc banchetul festiv și programul cultural.

După terminarea mesei, președintele Consiliului ohial Nick Barbosa a urat bun venit tuturor.

Păr. Romey Rosco a făcut un scurt istoric al bisericii, tând un profund respect pentru fondatorii care au bazele acestei biserici acum 60 de ani și pentru toți care au muncit din greu să susțină această biserică. intele a spus că au fost unele momente grele în cut, după cum au fost și multe bune. A menționat nele Păr. Ioan Surducan și a Preotesei Elena care păstorit 25 ani această biserică aducând multe tribuții însemnate la bunul mers al bisericii.

A urmat apoi programul cultural pe care toată lua îl aștepta cu nerăbdare și care a fost unul din tivele care a atras atâta lume la această manifestare. ogramul a fost deschis de grupul de dans de copii a vârsta 7-11 ani.

Al doilea număr din program a fost muzică clasică; itorii de muzică clasică au avut ocazia să asculte contul de violină de A. Vivaldi executat de Jenine wson (9 ani) și mama ei, Linda Lawson. Apoi corul ericii sub conducerea D-nei Linda Lawson a executat multă însuflețire și vervă "Trecui Valea Mort de e" și "Hai Iu Iu."

După aceasta a urmat grupul de dans de adulți, un ru demn de admirat. Un grup de persoane în vârstă, ii chiar pensionari au dansat "Joc de pe Mureș," nvârtita de pe Sebeș," și "Hațegana de la Mojna." rectoarea acestor grupuri de dans este Preoteasa ary Ellen Rosco. Doamna Susan Surducan a executat



cu vocea ei trumoasă melodia ''Bagă Doamne Luna'n Nor.''

Domnul Nicolae Feraru a executat la țambal o serie de frumoase melodii românești, atrăgând ropote de aplause.

Ultimul număr din program au fost dansurile executate de un grup de 6 perechi, băeți și fete care au fost instruiți de D-na Manuela Poponea.

Corespondent

#### CALENDARUL SOLIA 1990

Calendarul SOLIA al anului 1990 este deosebit de calendarele anilor premergători prin aceea că va conține o prezentare amplă a poziției Episcopiei Române Ortodoxe în Organizația "Biserica Ortodoxă în America" (O.C.A.)

Acest număr special este alcătuit cu ocazia aniversării a 20 de ani de autocefalie a O.C.A.

Calendarul va apare în Decembrie.

Comandați copia dumneavoastră complectând formularul de mai jos.

Datorită ridicării costului de tipărire, anul acesta prețul Calendarului va fi de \$8.00.

TO: SOLIA THE HERALD 146 W. Cortland Ave. Jackson, MI 49201-2208 Tel. (517) 522-4800 or (517) 789-9088

Please send \_\_\_\_\_SOLIA CALENDAR(S) TO:

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_

City & State

Enclosed \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_

EACH COPY = \$8.00 PLUS \$2.00 SHIPPING

In cadrul mișcărilor de eliberare și de afirmare națională a țărilor din imperiul sovietic, Basarabia are o poziție cu totul specială. Peste cincizeci de ani, comuniștii au încercat să distrugă spiritualitatea românească a basarabenilor pe toate căile: prin interzicerea totală a alfabetului latin și înlocuirea lui cu cel cirilic, prin afirmațiile lingviștilor ruși că limba lor este moldovenească și nu are nimic de a face nici cu limba română, nici cu cea latină; prin dislocarea dură a populației și trimiterea Românilor în Siberia, sau mai târziu, prin tentarea tineretului român cu salarii mai mari spre alte republici sovietice și plantarea unei populațiii rusești în pământul dintre Prut și Nistru; prin arestări și asasinate, etc.

In ciuda tutoror acestor măsuri distrugătoare, spiritul românesc a trăit ascuns și a izbucnit vijelios în clipa în care s-au schimbat condițiile politice favorizând această izbucnire.

Astăzi, este evident că Românii din țara noastră au ceva de învățat de la Românii din Basarabia, în ceea ce privește curajul, inteligența de a acționa și determinarea cu care o fac.

Cea mai curajoasă mișcare națională din Rusia Sovietică este cea din Basarabia. Ziarele literare și de informație care apar acolo în limba română — CUVÂNTUL sau REVISTA DE LITERATURĂ ȘI ARTĂ — care folosesc o limbă românească surprinzător de curată și care păstrează toate valențele poetice ale limbii noastre, masacrată în țară de formule laudative stupide, cu atâția termeni compromiși din cauza uzurii lor demagogice.

In momentul de față, Românii basarabeni au reușit să aibă un Episcop al lor, care l-a înlocuit pe episcopul rus, acuzat de corupție și care interzisese folosirea limbii române în biserici pe motivul că ar fi limbă țigănească. Ceea ce lingviștii ruși cei mai înrăiți nu au avut curajul să afirme, o afirmă Patriarhia rusă prin glasul autorizat al unui episcop, ca și cum Dumnezeu nu poate fi adorat în orice limbă. Noul Episcop român se numește Vladimir Cantareanu; este unul din marii susținători ai mișcării de românizare a Basarabiei.

In Basarabia, 200 de biserici și o mânăstire au fost repuse în funcțiune, dar nu au nimic din ceea ce este necesar pentru o funcționare reală: preoții sunt foarte puțini, nu au cărți suficiente pentru fiecare parohie, nici alte obiecte de cult. De aceea, am început o acțiune cu diferitele organizații religioase de publicare a cărților necesare de cult pentru bisericile din Basarabia. Este vorba, se înțelege, de cele absolut și imediat necesare.

Din nefericire, tot ceea ce se întâmplă în Basarabia este foarte puțin cunoscut oamenilor politici americani și presei din U.S.A. Articolul acesta urmărește să determine, prin acțiunea conjugată a Românilor din exil, Congresul American, inclusiv Președintele Statelor Unite, să ia în considerație mișcarea basarabeană. De

o carte poștală pe care urmează numai s-o semne strimită unui senator sau deputat din statul sau disctul în care trăiește. Prin aceasta, vom pune probla Basarabiei la același nivel cu Țările Baltice de autoritățile americane se interesează, uitând aproceomplet de mișcarea basarabeană.

Cărțile poștale sunt însoțite de o explicație pe de cititorii sunt rugați să o citească și să procedeze form lămuririlor. În acest fel, fiecare Român îșt putea aduce contribuția lui la acțiunea nobilă decere a problemei Bassarabiei din stadiul de negli în care se află, în cel de preocupare primordială

#### MULŢUMIM TUTOROR CELOR CARE V TRIMITE CARTEA POŞTALĂ.

Românii din Basarabia vor ști că nu sunt abandor ci că și noi ne interesăm de ei. Poate că o renașa adevarată a ideilor noastre de ortodoxie și român va porni și de acolo, înflorind într-un deceniu de rere și tiranie comunistă.

Pr. Gh. Ca

Cărțile poștale se pot cere dela:

In regiunea New York: Dl. Stefan Theodorou Tel. (212) 679-0010 Dl. Aurel Vlad

Tel. (718) 507-1516 In regiunea Los Angeles:

Dl. Dan Păun Tel. (714) 991-6108

In regiunea Chicago: Păr. George Gagea Tel. (301) 736-1153 In regiunea Washington,
Dl. Aristide Nicolae
Tel. (301) 669-0874
Dna Brașoveanu
Tel. (301) 460-9676
In regiunea Detroit
Dl. Cornel Popa

Tel. (313) 796-3772

Pentru celelalte regiuni adresați-vă Domnului Traian Golea

1029 Euclid Ave., Miami Beach, Fla. 33139 Tel. (305) 534-0120

#### A APĂRUT CALENDARUL CREȘTIN ORTODOX DE PERETE 1990

Tipărit cu binecuvântarea P.S. Sall NATHANIEL, Episcop al Bisericii Ortodoxe Ro mâne din America și Canada.

Calendarul este format mare, în două culori roșu și negru, conținând și Sf. Evanghelii citit peste an în Biserică.

Preșul unui calendar este de \$2.00 U.S. dolar Trimiteți comenzile Dvs. la: Solia-The Herald 146 W. Cortland, Jackson, MI 49201-2208 Tel. (517) 522-4800.

Calendarul va fi distribuit și prin oficiile bi sericilor Episcopiei de la Vatra.

# ÎNGERII LUI DUMNEZEU

Noembrie este ziua de cinstire a Sf. Arhangheli Milşi Gavril, ziua cinstirii Sfinților Ingeri. Existența țerilor este o piatră de poticnire pentru mulți. Sunt nu sunt Ingeri? Singura cale de cunoaștere a Infilor este Scriptura Sfântă și Sf. Tradiție.

Potrivit învățăturii creștine, între creaturi primul loc cupă lumea nevăzută. Îngerii au fost creați de Dumzeu, văd pe Dumnezeu și potrivit profețiilor sunt estrați cu daruri supra omenești. În Simbolul edinței zicem: "Cred într-unul Dumnezeu . . . cătorul cerului și al pământului, văzutelor tuturor nevăzutelor" Mărturisim prin aceasta că Dumnezeu, care credem, a făcut lumea văzută și cea nevăzută. n lumea nevăzută fac parte Ingerii. Îngerii sunt duri, zice psalmistul-103, 5, iar Ap. Pavel scrie: " gerii oare nu sunt duhuri slujitoare, trimise ca să jească pentru cei ce vor să se mântuiască? — Evrei 14. Dacă măresc pe Dumnezeu, Ingerii împlinesc voia Lui. "Am văzut pe Domnul . . . Ingerii câni Sfânt, Sfânt, Sfânt e Domnul Savaot, plin este cerul pământul de mărirea Lui", cuvinte pe care le cântăm Sf. Liturghie si luate din cartea Pror. Isaia, 6, 13.

Sf. Lucia din Siracuza este una din mucenițele celui al 4-lea veac. Mama ei Eutihia era greu bolnavă. 1 toată credința Lucia s-a dus la mormântul Sf. Agacinstită la 5 Febr., care suferise martiriul la a.250, b împ. Deciu, la Catana Siciliei. S-a rugat Lucia cu ată puterea sufletului ei, pentru vindecarea mamei le. In timpul rugăciunii Lucia a văzut pe Sf. Agata soțită de Ingeri, iar mama ei s-a vindecat.

Pentru ochii noștri trupești Ingerii sunt o lume văzută, dar din cuvintele lui Dumnezeu și istoria Biricii știm despre ființarea lor împreună cu noi.

Iată ce ne învață Scriptura: Lumea s-a făcut în ntările Ingerilor. Ei vestesc profețiile și împlinesc decățile. Iov 38, 7. Ingerii s-au arătat Patr. Avraam lui Lot, la pierderea Sodomei și Gomorei. Fac. 19, . Un înger a oprit pe Avraam să jertfească pe fiul u Isaac. Fac. 22, 12. Tot un înger s-a arătat lui Iab, când fugea de fratele lui Esau. Fac. 27, 42. Patr. cob plecând dela Beer-Şeba, spre Haran, a rămas ste noapte într-un loc pustiu. Şi-a aşezat capul pe piatră, a adormit și a văzut în vis o scară, între cer pământ, scară pe care Ingerii lui Dumnezeu se suisi se coborau. Fac. 28, 10-12. Ingerul Rafael s-a ătat lui Tobie, 5,4. Lui Daniel proorocul s-a arătat asemeni, 7, 9-10. Mihail, marele voevod, s-a arătat i Iosua, 5, 14-15. Arh. Gavriil s-a arătat lui Daniel, estindu-i timpul când se va naște Iisus. Dan. 9, 24.

Arh. Gavriil vestește lui Ioachim și Ana nașterea Sf. Iaria. Tot Gavriil spune Pr. Zaharia despre nașterea Sf. Ioan. Luca 1, 13, 19. Veni vremea nașterii Mântuitorului. Arh. Gavriil a împlinit porunca dumnezeiască, vestind aceasta Mariei din Nazaret. În noaptea binecuvântată a Crăciunului, în fața păstorilor uimiți, Îngerul le-a dat știrea: "Astăzi s-a născut vouă un Mântuitor, Hristos Domnul" Lc. 2, 10-11. Și îndată după cuvintele lui, s-a auzit cântarea mulțimii îngerilor: "Mărire întru cei de sus lui Dumnezeu . . ." Lc. 2, 14.

Ingerul poruncește dreptului Iosif să ia pruncul și pe mama lui și să plece în Egipt, din pricina lui Irod, care voia să-l omoare, iar mai târziu tot îngerul spune să se întoarcă în Nazaret.

Legea Sfântă a fost dată prin mijlocirea îngerilor. F. Ap. 7, 53. Ingerii slujesc Domnului în pustie, tulbură apa în scăldătoarea oilor. Vedem îngeri în grădina Ghetsimani. Ei răstoarnă piatra de pe ușa momântului, sunt de față la Inviere, ca și la Inălțarea Domnului.

"Inger de pace, credincios, îndreptător, păzitor sufletelor și trupurilor noastre" cerem în rugăciunile sfintei credințe. "Ca pe Impăratul tutoror să primim pe Cel nevăzut, înconjurat de cetele îngerești", cântăm la Sf. Liturghie. In Taina Sf. Botez se cere ca Dumnezeu să trimită celui ce se botează "Inger păzitor", care să-l însoțească în viață. Un înger scoate pe Ap. Petru din temniță. S-a arătat chiar și sutașului Corneliu. F. Ap. 10, 4. La judecata din urmă Ingerii vor trâmbița și vor fi martori și apărători. Mt. 24, 31.

Sf. Dionisie Areopagitul spune că mulțimea Ingerilor formează nouă cete, așezate lângă scaunul Sf. Treimi. Deși se deosebesc unii de alții, Ingerii văd fața lui Dumnezeu, cum spune Iisus: "Căutați să nu defăimați pe nimeni, că Ingerii lor în ceruri, pururea văd fața Tatălui Meu". Mt. 18, 10.

Ingerii fac parte din Biserica Cerească și fac legătura cu Biserica de pe pământ. Cinstirea lor se bazează pe faptul că sunt împreună slujitori cu Sfinții pe drumul mântuirii noastre. Calendarul bisericesc îi amintește pe toți în zilele de 26 Martie și 13 Iulie, pe lângă ziua de 8 Nov. Ziua de Luni este închinată Puterilor netrupești.

Tezaurul creștinismului ne învață și despre cultul Ingerilor. Pe ei îi luăm de ocrotitori, din Cerul creștin, iar zilele sărbătoririlor lor ne ridică pe calea evlaviei și a smereniei creștine. Scriptura Sfântă și credința crestină dovedesc, cu prisosință, existența Sf. Ingeri.

Pentru ajutorul ce ni-l dau în viață Sf. Ingeri, este potrivită rugăciunea pe care Biserica ne-o pune la îndemână, când zice: "... Ocrotește-ne pe noi Doamne cu Sfinții Tăi Ingeri, ca prin mijlocirea lor fiind păziți și povățuiți, să ajungem la unirea credinței și la cunoștința măririi Tale celei neapropiate."

Părintele Nicolae Bârsan

cont. de la pag. 18

nezeu, Ziditorul tutoror celor văzute și nevăzute. Dacă privim crinii câmpului, holdele scăldate în soare, munții cei înalți, sau bolta înstelată a cerului, este cu nepuțință să nu spunem cu Psalmistul: "Cerurile spun slava lui Dumnezeu și facerea mâinilor Lui o vestește tăria" (Psalm 18, 1). Dacă citim viețile Sfinților, adică acelora dintre pământeni care s-au lăsat pătrunși de harul dumnezeiesc, preamărim pe Dumnezeu, Cel ce este " minunat întru Sfinții Săi", iar dacă luăm parte la Sf. Liturghie și ne dăm seama cât de înălțătoare este această slujbă, în care credincioșii se roagă împreună cu îngerii, rostim iarăși: "Pe Tine te lăudăm, pe Tine bine te cuvântăm, Ție îți mulțumim Doamne".

De cele mai multe ori când ne rugăm lui Dumnezeu îi cerem cele ce sunt de folos sufletelor și trupurilor noastre. Rugăciunile noastre de cerere le facem pentrucă însuși Domnul nostru Iisus Hristos ne-a spus: "Cereti și vi se va da vouă; căutați și veți afla; bateți și vi se va deschide vouă; căci oricine cere, capătă, cel care caută, găsește și celui care bate, i se va deschide" (Matei 7, 7-8)

Se cuvine să cuprindem în rugăciunile noastre pe aproapele nostru, pe toți oamenii. Biserica ne învață să ne rugăm pentru părinți, pentru copii și frați, pentru cei din neamul nostru și pentru cei de alt neam.

Ne rugăm pentru părinții și frații noștri care au săvârșit calea vieții și au trecut la cele veșnice. Legătura noastră sufletească cu ei nu poate fi biruită de moarte, după cum spune Sf. Apostol Pavel, că "ori de trăim, ori de murim, ai Domnului suntem."

Al treilea fel de rugăciune sunt rugăciunile de mulțumire. Incredințați fiind că viața noastră este un dar dela Dumnezeu, că pașii vieții ne sunt călăuziți și ocrotiți de El, și lucrarea mântuitoare a harului este atât de însemnată, noi suntem datori să mulțumim neîncetat lui Dumnezeu pentru toate. Sf. Apostol Pavel ne îndeamnă astfel: "Multumiți pentru toate, căci aceasta este voia lui Dumnezeu, întru Hristos Iisus, pentru voi" (I Tesaloniceni 5.18; Efeseni 5, 20).

Rugăciunea de mulțumire este mărturia simtământului de recunoștință pentru dragostea și purtarea de grijă a lui Dumnezeu pentru noi. Pe nedrept se socoteste rugăciunea un lucru ușor. Această lucrare a sufletului are multe cerințe pentru ca să aducă roade binecuvântate în viață.

Rugăciunea se cuvine să fie făcută cu inima curată, necerând nimic lui Dumnezeu ceea ce este spre răul altuia. Inainte de a te ruga scoate tot viclesugul și tot gândul rău împotriva semenilor tăi. Căci nimic nu e mai potrivnic rugăciunii ca neiubirea de frați.

Rugăciunile noastre trebuie să pornească dintr-o inimă smerită, dintr-o inimă în care nu-și face locaș mândria. Proorocul David a spus că "Dumnezeu nu va urgisi duhul umilit, inima înfrântă și smerită" (Psalm 50). Să ne rugăm lui Dumnezeu nu numai în necazuri și nenorociri, ci și la vreme de bucurie, precum și în toate împrejurările vieții, după cuvântul Apostolului Pavel: "Rugați-vă neîncetat" Tesaloniceni 5, 17).

Rugăciunile noastre trebuie să fie făcute în "du adevăr''. Inaintea lui Dumnezeu nu este bine prin rugăciunea numai cu buzele, rugăciunea formală. simțire și fără credință, nici rugăciunea făcută nu pentru văzul oamenilor.

Rugăciunile se cuvin să le facem "prin Iisus Hris (Romani 1.8; 5, 1; 7 25), "în Iisus Hristos" (Ron 15, 17; Efeseni 3, 21; Filipeni 4, 7) și "în numele Iisus Hristos' (Efeseni 5, 20; Coloseni 3, 17).

Rugăciunea este aripa credinței, roada năde oglinda dragostei, pecetea virtuții și zăvorul păcatu Ea este izvor nesecat de sfințenie și de tr creștinească; este pavăza care ne ocrotește de bo ispitelor și este cheia cu care deschidem porțile cer și lăsăm să se pogoare asupra noastră harul lui D nezeu. Rugăciunea îmbărbătează pe cel deznădăjd ridică pe cel căzut, mângâie pe cel întristat, înviore pe cel păcătos, întărește pe cel îndoielnic în cred și smerește pe cel trufaș; pe cel aspru îl îmblânze pe cel pizmaș îl potolește și către lucrarea faptelor b pe toți povățuiește. Nimeni nu este oprit să se bud de mântuitoarea roadă a rugăciunii; nici cei buni, cei răi, nici cei veseli, nici cei întristați, nici cei sănăt nici cei bolnavi. Rugăciunea este dragostea de Du nezeu și de oameni înacțiune; ea duce la unirea Dumnezeu și la apropierea de oameni. De aceia i dele ei se revarsă din belșug asupra vieții fiecărui asupra vieții noastre de obște.

#### PĂRINTELE MIHAI CERGHIZ

